



# Výroční zpráva 2012

ATAS elektromotory Náchod a.s.  
Bratří Čapků 722, 547 30 Náchod  
IČ: 45534543, DIČ : CZ45534543  
zapsáno u Krajského soudu v  
Hradci Králové, oddíl B, vložka 603

**Výroční zpráva byla vytvořena podle českých účetních a dalších souvisejících předpisů**

**Předkládá: Představenstvo společnosti**

**V Náchodě, dne 27.5.2013**

# Obsah

1. Úvod	3
2. Provozní a finanční ukazatele	4
3. Profil společnosti	7
4. Základní údaje o společnosti	10
5. Údaje o činnosti společnosti v roce 2012	14
6. Údaje o statutárních, kontrolních a řídicích orgánech v roce 2012	21
7. Údaje o finanční situaci společnosti v roce 2012	26
8. Zpráva představenstva o podnikatelské činnosti a o stavu majetku společnosti za rok 2012	28
9. Účetní závěrka za rok 2012 v nezkrácené formě	34
10. Zpráva auditora o ověřování účetní závěrky za účetní období 2012	63
11. Zpráva o vztazích mezi ovládající a ovládanou osobou a o vztazích mezi ovládanou osobou a ostatními osobami ovládanými stejnou ovládající osobou za rok 2012	66
12. Údaje o osobách odpovědných za výroční zprávu a ověření účetní závěrky za rok 2012	67
13. Zpráva auditora o ověření výroční zprávy za účetní období roku 2012	68

# 1. Úvod

Společnost ATAS elektromotory Náchod a.s. je firmou, která má 85letou tradici na trhu elektromotorů. V dlouhodobém horizontu dosahuje prosperity a rentability a její finanční situace je stabilizovaná. Dosažení této úrovně je dáno plněním zásadních cílů obchodní, finanční i personální politiky.

V roce 2012 nepokračoval trend růstu poptávky jako v předchozím roce a naopak se projevil pokles tržeb o necelá 4 %, který byl způsoben ekonomickou krizí, jež postupně zachvacovala téměř celou Evropu. I přes tuto skutečnost se podařilo beze zbytku splnit cíle stanovené statutárními a kontrolními orgány a zisk před zdaněním se dokonce podařilo oproti minulému roku navýšit o 10,5%. Nemalou zásluhu na tom má skutečnost, že nákladové položky se podařilo držet díky racionalizaci a úsporným opatřením na rozumné výši.

Firma ATAS elektromotory Náchod a.s. působí na trhu elektromotorů již od roku 1928. Je výrobcem malých elektromotorů pro všeobecné použití a regulaci. Dále vyrábí zákaznické motory, které jsou konstrukčně přizpůsobené účelu použití. Výrobky společnosti nacházejí uplatnění v mnoha oborech a tomu je podřízen výrobní program tak, aby vyráběný sortiment splnil požadavky zákazníků co do účelu použití, výkonu, napětí, otáček, hmotnosti, rozměrů, atd. Utvar marketingu provádí monitoring trhu a požadavky potencionálních i stávajících odběratelů přenáší do vývojového oddělení. Toto středisko spolu s dílnou prototypů je schopno vyvinout elektromotory dle dispozic zákazníků, vyrobit vzorky a za podpory technologů zavést do výroby. Výrobní střediska, tj. lisovna, obrobna, navijárna a montáž, jsou schopna zajistit celý proces výroby elektromotorů – lisování plechů, zástřík rotorů hliníkem, obrábění kovových dílců, ruční i strojní navíjení rotorů a statorů i konečnou montáž elektromotorů. Vlastní útvary nářadí a mechanizace vyrábí potřebné formy, přípravky, lisovací a střížné nástroje příslušející danému typu výrobku. Převážná většina vyráběného sortimentu je ze své podstaty závislá na ruční práci (malé série, originální postupy, apod.) Utvar řízení jakosti je vybaven moderními měřicími přístroji a zařízeními tak, aby bylo možno ověřit a prokázat kvalitu výrobků. Tato komplexnost usnadňuje rychlou reakci na požadavky zákazníků a je jedním z příznivých prvků, které umožňují společnosti zlepšovat svoji pozici na trhu.

Výrobky naší společnosti jsou převážně určeny pro trh Evropské unie. Z toho 72 % tržeb pochází z tzv. eurozóny. Pro společnost to znamená nutnost dlouhodobě se vyrovnat s dopadem trvale posilující Kč vůči EURu, s dopadem, který představuje každoročně, kromě některých výjimečných let, mnohamilionové ztráty. Společnost se snaží tento vliv eliminovat především svoji cenovou a kurzovou politikou (včetně navyšování podílu úhrad v EUR v rámci ČR). Úspornými opatřeními v nákladových položkách potom z části vyrovnává průběžné zvyšování cen vstupů – energie, materiálu, služeb i ceny práce. Přes tyto záporné vlivy se trvale daří dosahovat kladného hospodářského výsledku.

Účetní závěrka je sestavena dle příslušné legislativy platné v České republice, zejména pak podle zákona o účetnictví č. 563/1991 Sb. ve znění pozdějších novel, vyhlášky č. 500/2002 Sb., kterou se provádějí některá ustanovení zákona o účetnictví, českých účetních standardů pro účetní jednotky, které účtují podle vyhlášky č. 500/2002 Sb., daňových zákonů, aj.

Firma vlastní certifikát o shodě managementu jakosti s normou ČSN EN ISO 9001:2009 a certifikáty pro Ruskou federaci a Ukrajinu.

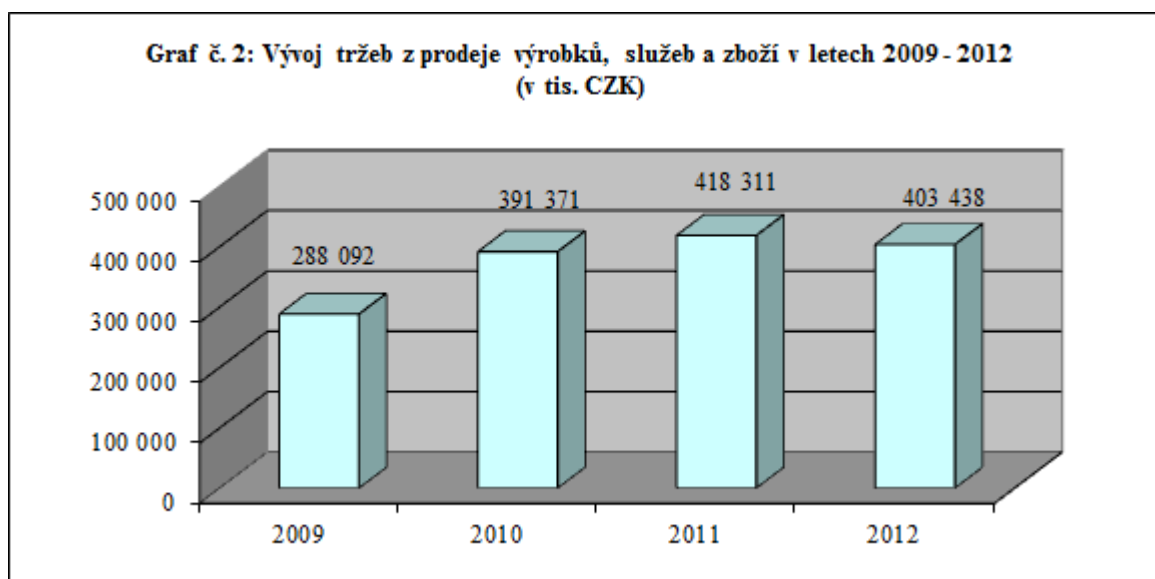
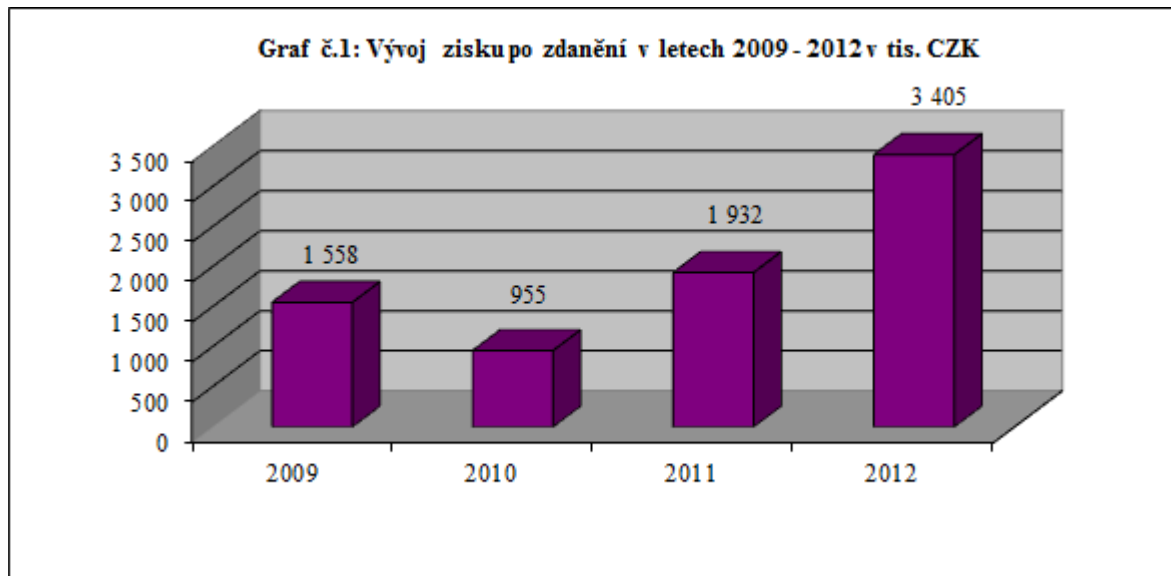
Výrobní program firmy, obchodní kontakty i další informace o firmě (včetně předchozích Výročních zpráv) jsou k dispozici na webových stránkách <http://www.atas.cz>  
Informace jsou uvedeny i v jazykových mutacích – německy, anglicky a rusky.

## 2. Provozní a finanční ukazatele

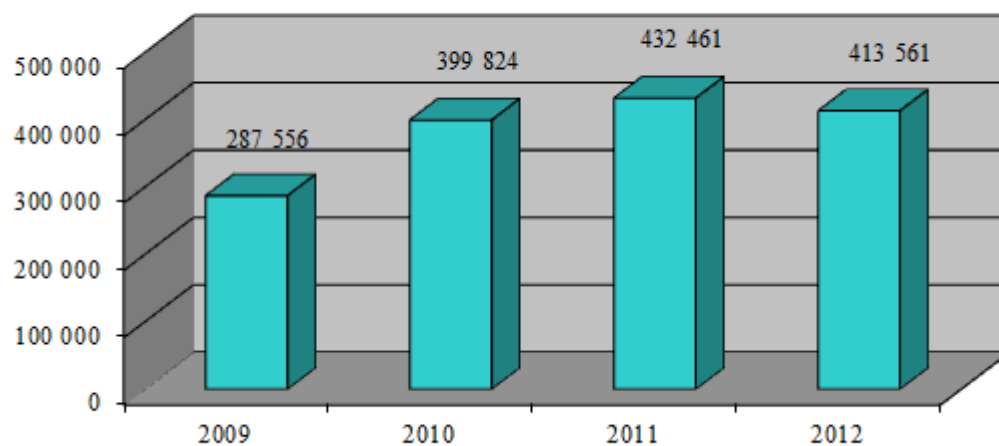
### Návrh představenstva na vypořádání hospodářského výsledku za rok 2012

Hospodářským výsledkem společnosti ATAS elektromotory Náchod a.s. za rok 2012 byl zisk ve výši **+ 3 405 411,74 CZK**. Představenstvo a.s. navrhuje uvedený hospodářský výsledek vypořádat následujícím způsobem:

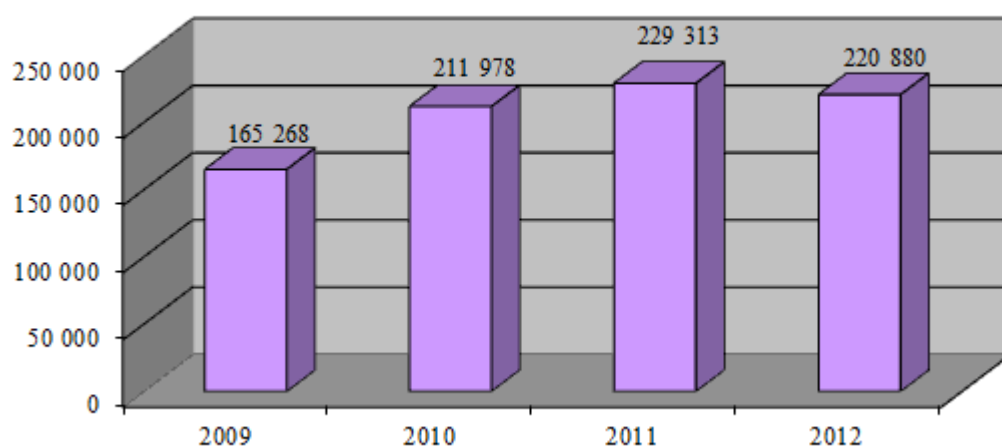
- zákonný příděl do rezervního fondu ve výši 171 000,- CZK (min. 5% z hospodářského výsledku běžného účetního období)
- snížení neuhrazené ztráty o 3 234 411,74 CZK



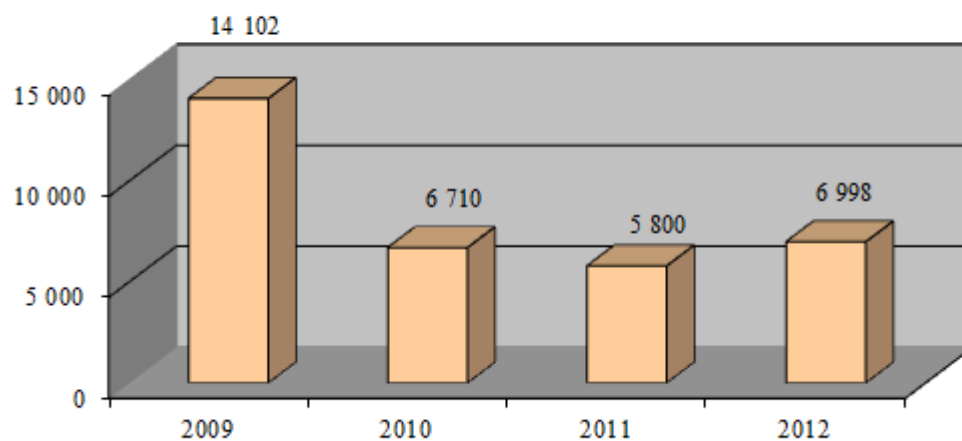
**Graf č. 3: Vývoj výkonů v letech 2009 - 2012 (v tis. CZK)**



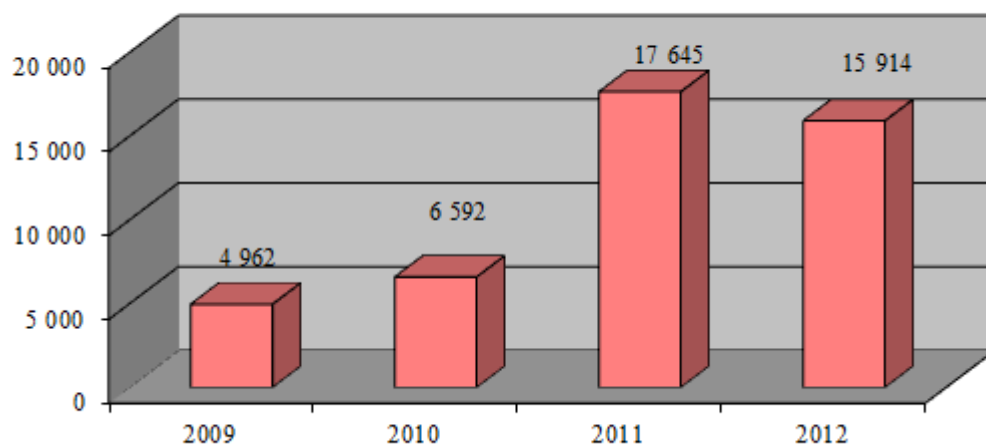
**Graf č. 4: Vývoj přidané hodnoty v letech 2009 - 2012 (v tis. CZK)**



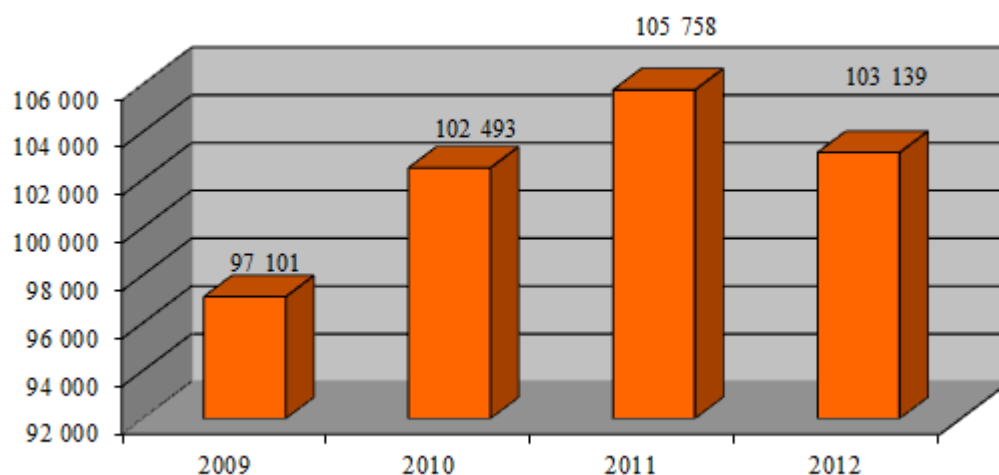
**Graf č. 5: Vývoj provozního hospodářského výsledku v letech 2009 - 2012 (v tis. CZK)**



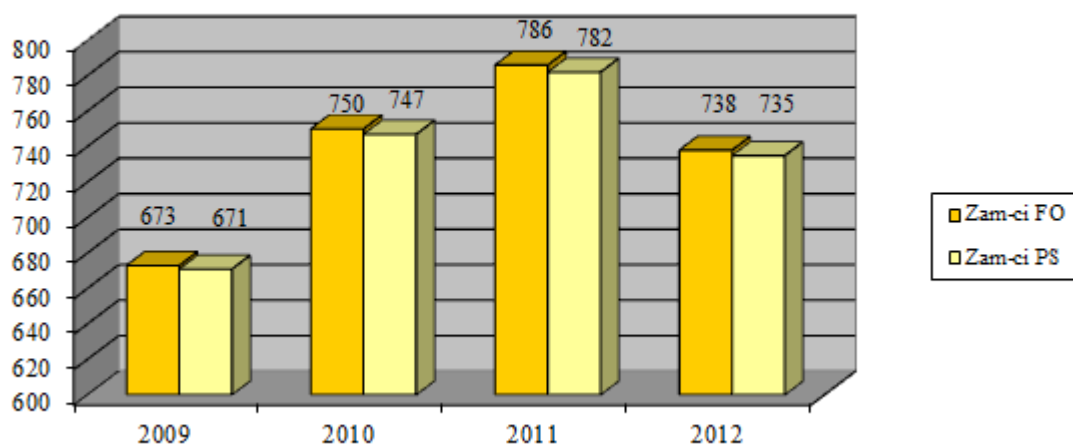
**Graf č. 6: Zařazení dlouhodobého majetku v letech 2009 - 2012 (v tis. CZK)**



**Graf č. 7: Vývoj stavu zásob v letech 2009 - 2012 (v tis. CZK)**



**Graf č. 8: Vývoj průměrného počtu zaměstnanců v letech 2009 - 2012**



### 3. Profil společnosti

ATAS elektromotory Náchod a.s. se zaměřuje na výrobu elektromotorů pro všeobecné použití i na výrobu motorů přizpůsobených podle požadavků zákazníků. Systém řízení jakosti je certifikován EZÚ Praha od roku 1996. V roce 2012 proběhl úspěšný recertifikační audit dle ČSN EN ISO 9001:2009 a již od roku 2010 je společnost držitelem certifikátů pro Ruskou federaci a Ukrajinu. Naše výrobky nacházejí uplatnění v mnoha oborech lidské činnosti, tomu odpovídá i rozsah výrobního programu:

- trojfázové a jednofázové asynchronní motory s trvale připojeným kondenzátorem s výkonem do 800 W
- jednofázové asynchronní motory se stíněným pólem s výkonem do 20 W
- komutátorové motory sériové a derivační do výkonu 500 W
- stejnosměrné motory s permanentními magnety do výkonu 1 100 W
- elektronicky komutované motory
- axiální ventilátory MEZAXIAL, radiální ventilátory RATAS
- převodové motory
- tachodynamy a tachogenerátory
- bezkontaktní návlekové resolvery, velikost 15, 21 a 28
- dentální vysokotáčkové mikromotorky
- motory pro letecký průmysl

ATAS nabízí také výrobu střížných nástrojů pro výrobu elektrotechnických plechů do Ø 150 mm, výrobu forem pro tlakové lití Al a jeho slitin a výrobu forem pro lisování dílů z plastických hmot a pryže.

Možnosti využití našich výrobků:

#### Elektromotory

- pohony turbín pro průmyslové vysavače a odsavače
- pohon ventilátorů
- letecká technika
- automobilová technika
- zemědělská technika
- textilní stroje
- tiskařské stroje
- řezací mechanismy
- pohon regulačních a automatizačních zařízení
- silový člen servomechanismu
- lékařská a dentální technika
- čisticí technika
- akumulátorové trakční pohony
- pohony klimatizace

#### Ventilátory

- ventilace malých prostorů
- chlazení elektronických zařízení
- odtah spalin kotlů

#### Resolvery

- čidlo polohy servomotorů

#### Převodové elektromotory

- pohon pomaluběžných zařízení

#### Tachodynamy, tachogenerátory

- analogové měření otáček

#### Souprava Hobby

- modelářská technika

#### Reklamní točák

- pohon reklamních zařízení

## Poloha firmy



## Prohlášení vedení ATAS elektromotory Náchod a.s.

Dlouhodobé vytváření pozitivních hodnot je jediným a objektivním měřítkem úspěchu každé firmy. Z tohoto důvodu je naším hlavním cílem trvalé uspokojování vyvážených očekávání a potřeb majitelů, našich zaměstnanců a státu. K tomuto cíli vede pouze jediná cesta – spokojení zákazníci. Toho lze dosáhnout pouze neustálým kontinuálním zlepšováním procesů uvnitř i vně firmy, rozhodováním založeným na základě ověřených faktů, porozuměním současným i budoucím potřebám zákazníků. Každý z našich zaměstnanců musí nejen kvalitně pracovat, ale především ctít základní etické hodnoty a budovat kolem sebe atmosféru důvěry. Všichni si musíme uvědomovat svůj osobní podíl zodpovědnosti na dosahovaných výsledcích firmy, a proto trvalým úkolem každého našeho zaměstnance musí být růst výkonnosti naší akciové společnosti a její neustálé zlepšování.

Za tímto účelem je ve firmě implementován systém řízení dle normy [ČSN EN ISO 9001](#), který je pravidelně přezkoumáván nezávislou certifikační organizací, interními audity i audity našich zákazníků. Na základě získaných poznatků jsou přijímána organizační opatření, která vedou k jeho trvalému zlepšování.

Za vedení ATAS elektromotory Náchod a.s.  
Ing. Otto Daněk  
generální ředitel



## Desatero politiky jakosti ATAS elektromotory Náchod a.s.

1. Spokojenosti našich zákazníků, jako hlavního prostředku k dosažení vytyčených cílů, musí být dosahováno úplným a včasným uspokojováním jejich očekávání výrobky i službami naší akciové společnosti.
2. Jakost výrobků musí být dosahována v předvýrobních etapách a ve výrobě, nikoliv následnou kontrolou. Jen touto cestou ji lze dosáhnout efektivně a pouze takto vynaložené prostředky přinášejí ve svém důsledku největší efekty pro firmu.
3. Každý z našich pracovníků zodpovídá za jakost jím řízeného procesu. Všichni tak musíme dbát trvalého zlepšování těchto procesů a jejich efektivnosti. Z toho plyne vysoká kvalita výrobků a služeb, které lze dosáhnout pouze neustálým zkoumáním potřeb zákazníků a trvalým vzděláváním pracovníků na všech úrovních řízení.
4. Každá jakost začíná v hlavě – v hlavě každého zaměstnance, ale i v hlavě firmy – tedy v jejím vedení, které se musí aktivně podílet na rozvíjení a uplatňování systému řízení jakosti.
5. Vedení firmy musí zajistit:
  - dlouhodobý růst firmy založený na etickém rozšiřování okruhu zákazníků, jak na stávajících tak i na nových teritoriích,
  - aby byly k dispozici dostatečné zdroje pro fungování a monitorování procesů a aby tyto zdroje byly trvale zajišťovány etickými postupy,
  - aby byly včas analyzovány dostupné informace a přijímána opatření zamezující vzniku neshod.
6. Jakákoliv neshoda v kvalitě musí být okamžitě odstraněna. Bezezbytku musí být odstraněna také příčina této neshody a musí být přijata taková opatření, která zamezí jejímu opakování, eventuálně šíření.
7. Cílem v budování systému kvality je smysluplné a vzájemně prospěšné propojení procesů dodavatele, výrobce a konečného spotřebitele.
8. Neustálé zvyšování produktivity práce, dodržování norem jakosti, bezpečnosti práce a ekologie vede k udržení stávajících zákazníků a získávání nových.
9. Všichni musíme mít neustále na zřeteli, že zákazník je ten, kdo přináší do naší firmy peníze. Z tohoto důvodu musí každý dodavatel být neustále připraven pomáhat řešit vzniklé problémy zákazníka a ještě lépe je, když těmto problémům se vzájemnou komunikací předchází.
10. Mějme na paměti, že špatná pověst se vždy šíří dále a rychleji než pověst dobrá. Povinností každého z nás je předcházet špatné pověsti.



**Stejnoseměrný motor s permanentním magnetem P2X**

## 4. Základní údaje o společnosti

### Identifikační údaje:

Obchodní firma	ATAS elektromotory Náchod a.s.
Sídlo	Bratří Čapků 722, Náchod
Země sídla	Česká republika
PSC	547 30
Identifikační číslo	45534543
Daňové identifikační číslo	CZ45534543
Telefonní číslo sídla společnosti	+420 491 446 111
Právní forma	akciová společnost
Založení společnosti	Akciová společnost byla založena jednorázově Fondem národního majetku České republiky jako jediným zakladatelem na základě zakladatelské listiny ze dne 24.4.1992 ve formě notářského zápisu. Společnost založena na dobu neurčitou.
Datum vzniku	1.5.1992
Zápis v obchodním rejstříku	Krajský soud v Hradci Králové, oddíl B, vložka 603
Místo, na kterém jsou k nahlédnutí veškeré dokumenty a materiály uváděné ve výroční zprávě emitenta	sídlo společnosti
Internetová adresa	<a href="http://www.atas.cz">www.atas.cz</a>

Společnost se při své činnosti řídí právním řádem České republiky. Z významnějších právních předpisů můžeme jmenovat např. Živnostenský zákon, Obchodní zákoník, Zákoník práce, daňové a účetní zákony, ČSN, aj.

### Předmět podnikání dle výpisu z obchodního rejstříku:

1.	výroba, instalace a opravy elektrických strojů a přístrojů
2.	projektování elektrických zařízení
3.	nástrojářství
4.	výroba strojů a zařízení pro určitá hospodářská odvětví
5.	specializovaný maloobchod
6.	testování, měření a analýzy
7.	příprava a vypracování technických návrhů
8.	činnost podnikatelských, finančních, organizačních a ekonomických poradců
9.	zámečnictví
10.	kovoobráběčství
11.	slévárenství
12.	výzkum a vývoj v oblasti přírodních a technických věd nebo společenských věd

**Údaje o přerušení podnikání:** podnikání nebylo přerušeno

### Doplňující údaje o společnosti:

Účast českých a zahraničních osob na podnikání společnosti	viz. str. 11 a násl.
Účast společnosti na podnikání českých a zahraničních osob	Není
Osoby, které emitenta ovládají nebo by jej mohly ovládat	Nejsou
Postavení společnosti ve skupině majetkově vzájemně propojených osob	Není
ISIN	CS0005028257

## **Údaje o základním kapitálu, akciích a hlavních akcionářích**

Výše upsaného základního kapitálu činí 146 772 tis. Kč a je zcela splacena. Základní kapitál je rozložen na 146 772 ks akcií znějících na majitele, z nichž každá má jmenovitou hodnotu 1 000,- Kč. Akcie jsou vydány a vedeny v zaknihované podobě.

*Akcie, které nezakládají podíl na základním kapitálu:* Nejsou

*Způsob převodu cenných papírů:* K převodu akcií dochází registrací převodu v zákonem stanovené evidenci na základě příkazu k registraci převodu (§ 17 zákona č. 591/1992 Sb., o cenných papírech v platném znění). Akcie na majitele je neomezeně převoditelná.

Mezi akcionáři nejsou uzavřeny žádné smlouvy, které by měly za následek ztížení převoditelnosti akcií nebo hlasovacích práv.

*Omezení hlasovacích práv:* Nejsou

Hlavní akcionáři emitenta nemají odlišná hlasovací práva než ostatní emitenti.

Společnost neeviduje vlastníky cenných papírů, kteří by měli zvláštní práva.

*Způsob zdaňování výnosů:* Výnos je zdaňován podle zákona č. 586/1992 Sb. o daních z příjmu ve znění pozdějších předpisů. Daň se vybírá srážkou při výplatě dividend.

*Názvy veřejných trhů, na kterých byla emise cenných papírů přijata k obchodování:* Burza cenných papírů Praha, a.s.; RM-SYSTÉM, a.s. Burza cenných papírů ukončila obchodování s cennými papíry společnosti ATAS elektromotory Náchod a.s. v červenci roku 2000.

Představenstvo RM-SYSTÉM, česká burza cenných papírů a.s. rozhodlo dne 11.6.2009 o vyloučení akcií ATAS elektromotory Náchod a.s. z obchodování na oficiálním trhu, organizovaném RM-S, emise byla vyloučena 5. obchodním dnem od data vydání tohoto rozhodnutí.

Společnost nemá uzavřenou smlouvu s bankou nebo jinou k tomu oprávněnou osobou, jejímž prostřednictvím mohou majitelé akcií zdarma uplatňovat svá majetková práva spojená s těmito cennými papíry.

Společnost nevydala žádné cenné papíry, které opravňují k uplatnění práva na výměnu za jiné účastnické papíry nebo na přednostní úpis jiných účastnických cenných papírů a nedrží ve svém majetku žádné vlastní akcie.

Společnosti nejsou známy žádné údaje o státních, soudních nebo rozhodčích řízeních, které probíhaly nebo ohrožovaly společnost za období nejméně předešlých 12 měsíců, jenž by mohly mít nebo v nedávné minulosti měly významný vliv na finanční situaci nebo ziskovost firmy.

Účetní jednotka nemá organizační složku v zahraničí.

### **Majitelé více než 5% akcií společnosti k 31.12.2012 :**

<b>Název</b>	<b>Sídlo</b>	<b>IČO/Rod.č.</b>	<b>Podíl na hlas. právech</b>
W.Plinta Stuttgart GmbH	Weilimdorfer Strasse 47, Korntal-Münchingen, SRN	0090029312	25,00 %
ebm Beteiligungs – GmbH	Bachmühle 2, Mulfingen, SRN	0090071602	22,75 %
Ing. Aleš Hodina	Na Klínu 736, Starý Plzenec	7211293045	16,59 %

*Popis práv vyplývajících z akcií (viz čl. 10 stanov a.s.):*

- 1) Práva a povinnosti akcionáře stanoví právní předpisy a tyto stanovy. Akcionářem společnosti může být právnická nebo fyzická osoba.
- 2) Vlastnictví akcií zakládá právo akcionářů účastnit se na řízení společnosti. Toto právo uplatňují zásadně na valné hromadě, přičemž musí respektovat organizační opatření pro jednání valných hromad. Na valné hromadě může akcionář požadovat vysvětlení záležitostí, týkajících se společnosti, které jsou předmětem jednání valné hromady a uplatňovat návrhy a protinavrhy k projednávanému pořadu jednání a hlasovat.
- 3) Akcionář může vykonávat svá práva na valné hromadě osobně, prostřednictvím svého statutárního orgánu nebo prostřednictvím zástupce na základě plné moci. Tímto zástupcem však nemůže být člen představenstva ani dozorčí rady akciové společnosti uvedené v čl. 1 stanov. Podpis zastoupeného akcionáře musí být úředně ověřen. Jestliže se akcionář, který vydal plnou moc, zúčastní aktivně valné hromady a vykonává hlasovací právo, je zástupce na základě plné moci tohoto akcionáře vyloučen z výkonu hlasovacího práva.
- 4) Hlasovací právo akcionáře se řídí jmenovitou hodnotou jeho akcií, přičemž každá akcie o jmenovité hodnotě 1.000,- Kč představuje jeden hlas při hlasování na valné hromadě.
- 5) Akcionář má právo na podíl ze zisku (dividendu), který valná hromada podle výsledku hospodaření určila k rozdělení za podmínek stanovených § 178, odst. 2 až 11 zákona. Valnou hromadou schválená dividenda je splatná do tří měsíců ode dne, kdy bylo přijato valnou hromadou usnesení. Akcionář není povinen vrátit společnosti dividendu přijatou v dobré víře. Právo akcionáře na výplatu dividendy se promlčuje, pokud nebylo uplatněno do 4 let od vzniku práva na výplatu dividendy.
- 6) Po dobu trvání společnosti ani v případě jejího zrušení není akcionář oprávněn požadovat vrácení svých majetkových vkladů. Za vrácení vkladu se nepovažuje plnění poskytnuté akcionáři
  - a) v důsledku snížení základního kapitálu,
  - b) při vrácení zatímního listu nebo jeho prohlášení za neplatný.

Po zrušení společnosti likvidační má akcionář právo na podíl na likvidačním zůstatku.

*Další akcionářská práva vyplývají z obchodního zákoníku a stanov společnosti:*

Skutečnosti důležité pro uplatňování akcionářských práv, společnost dle svých stanov uveřejňuje v Obchodním věstníku, příp. na serveru <http://www.valnehromady.cz>

*Informace o významných smlouvách, ve kterých je emitent smluvní stranou a které nabudou účinnosti, změní se nebo zaniknou v případě změny ovládnutí emitenta v důsledku nabídky převzetí, a účincích z nich vyplývajících, s výjimkou takových smluv, jejichž uveřejnění by bylo pro emitenta vážně poškozující; tím není omezena jiná povinnost uveřejnit takovou informaci podle tohoto zákona nebo zvláštních právních předpisů:*

Nejsou

*Práva na přednostní úpis dosavadních akcionářů a omezení nebo vyloučení tohoto práva:*

Nejsou.

*Programy, na jejichž základě je zaměstnancům a členům představenstva společnosti umožněno nabývat účastnické cenné papíry společnosti, opce na tyto cenné papíry či jiná práva k nim za zvýhodněných podmínek, a o tom, jakým způsobem jsou práva z těchto cenných papírů vykonávána:*

Neexistují

*Počet akcií umístěných mezi veřejností (majitelé s podílem na základním kapitálu společnosti menším než 5%) s uvedením základního kapitálu, který na ně připadá:*

Mezi ostatní veřejností je umístěno 52 335 ks akcií, na které připadá 52 335 tis. Kč základního kapitálu, tj. 35,66 % z celkového základního kapitálu společnosti.

V roce 2012 ani v účetním roce předcházejícím nebyla učiněna veřejná nabídka převzetí akcií emitenta, činěná třetími osobami, ani veřejná nabídka převzetí akcií jiných společností činěná emitentem.

*Podmínky stanovené v zakládacích dokumentech pro změny výše základního kapitálu:* Podmínky pro změny výše základního kapitálu a práv vyplývajících z jednotlivých druhů akcií ve Stanovách společnosti nejsou přísnější než podmínky stanovené zákonem.

*Souhrnný popis operací, kterými došlo v průběhu předcházejících tří let ke změnám v základním kapitálu, v počtu nebo v druhu akcií, do kterých je rozložen:*

V posledních třech letech nedošlo k žádným změnám ve výši základního kapitálu, který je od roku 1992 ve výši 146 772 tis. Kč.

*Vydané dluhopisy a jejich splatnost, určení výnosu, záruky za ně, osoby, které záruky převzaly:*  
Nejsou

#### *Auditorská společnost*

AV - AUDITING, spol. s r.o., Tolarova 317, 533 51 Pardubice

DIČ: CZ49285220, číslo osvědčení KA ČR 003

Ing. Lenka Prokúpková - číslo osvědčení KA ČR 1669

Ing. Jiří Komárek - číslo osvědčení KA ČR 1281



**Jednofázový asynchronní elektromotor J42XO469**

## 5. Údaje o činnosti společnosti v roce 2012

### Hlavní údaje o činnosti:

- Strategickým záměrem marketingu a prodeje je orientace na výrobu a prodej malých „zákaznických“ elektromotorů, ventilátorů, prvků pro automatizaci, speciálních motorů a také výrobků pro všeobecné použití a spotřební trh.

Naše výrobky jsou nejčastěji umísťovány jako komponenty do konstrukčních celků. Asynchronní motory se většinou používají pro pohon ventilátorů a pro pohon vakuových pump a kompresorů. Jako servopohony nalézají své uplatnění v energetice, kancelářských strojích a v laboratorní technice. Druhou velkou skupinou jsou komutátorové motory, které nejčastěji naleznete u pohonu kartáčů a pojezdu čistících strojů, v nezávislých topeních aut, dentální technice. Velmi významnou skupinou jsou axiální a radiální ventilátory nejčastěji používané v kuchyňských digestořích a v kotlích na vytápění domácností. Stále více nabývá na významu skupina motorů s elektronickou komutací, kde každý motor je vybaven svým "mozkem", který je programovatelný a v neposlední řadě je třeba připomenout čidla polohy, tzv. resolvery, které se opět prosazují na trhu.

### Způsob organizování prodeje:

- vlastní obchodní oddělení
- externí obchodní zástupci

Hlavní podíl na tržbách má export. Každoročně do zahraničí prodáváme kolem sedmdesáti procent naší produkce. I v roce 2012 se nám podařilo v exportu překročit hranici 76% a zdá se, že v tomto trendu se bude naše společnost pravděpodobně držet několik následujících let. Pravidelně obchodujeme s více než třiceti zeměmi, přičemž největší tržby realizujeme v SRN. Většina našich partnerů pochází z Evropy, ale naše motory můžete vidět například i na americkém či asijském kontinentu.

Z evropských zemí se jedná zejména o:

- Německo
- Slovensko
- Polsko
- Nizozemsko
- Rakousko
- Švýcarsko
- Rusko
- Švédsko
- Belgie
- Ukrajina
- Francie
- Lucembursko
- Litva
- Bulharsko
- Maďarsko

Ze zámořských zemí se jedná o již zmiňované USA, z asijských zemí se stále více prosazuje Turecko a Čína.

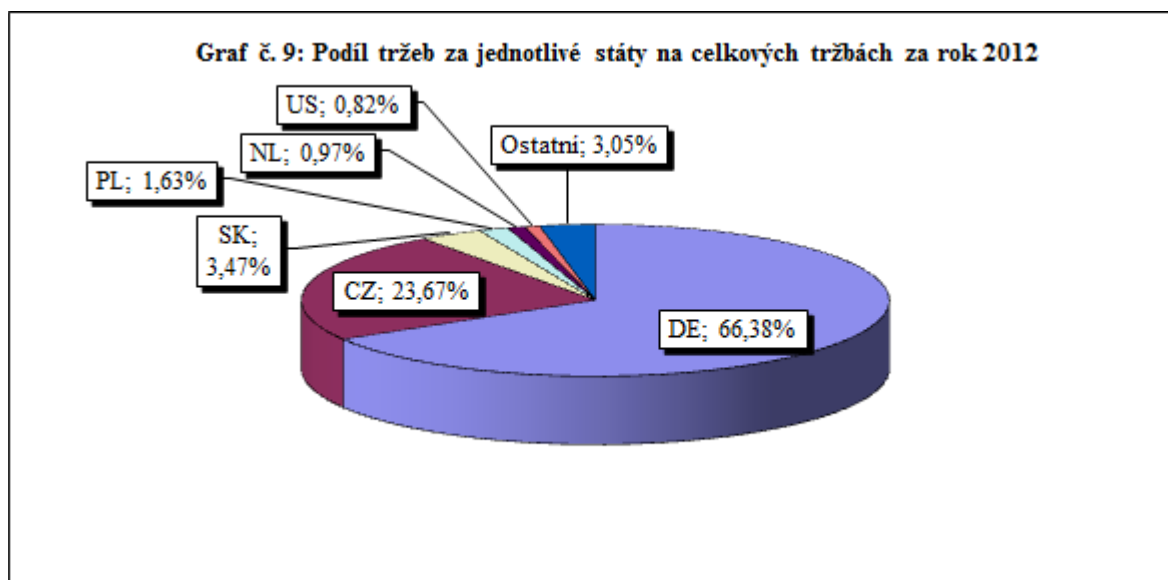
Dále se společnost trvale snaží i o posílení prodejních pozic v tuzemsku.

## Informace o vývoji činnosti v roce 2012

### Informace o tržbách

Podíly tržeb za vlastní výrobky, zboží a služby do tuzemska a zahraničí na celkových tržbách

Tržby v %	2011	2012
Tuzemsko	23,26	23,67
Zahraničí	76,74	76,33



Rozdělení prodaných výrobků dle teritorií:

- SRN - asynchronní motory pro elektrotopelná zařízení
- SRN - asynchronní motory pro pohon kancelářské techniky
- SRN - kooperační vztahy
- Slovenská republika – pohony servomechanismů
- Belgie - statorové a rotorové pakety
- Polsko - statorové a rotorové pakety, ventilátory
- USA – motory pro letecký průmysl

*Vývoj tržeb za prodané vlastní výrobky, služby a zboží*

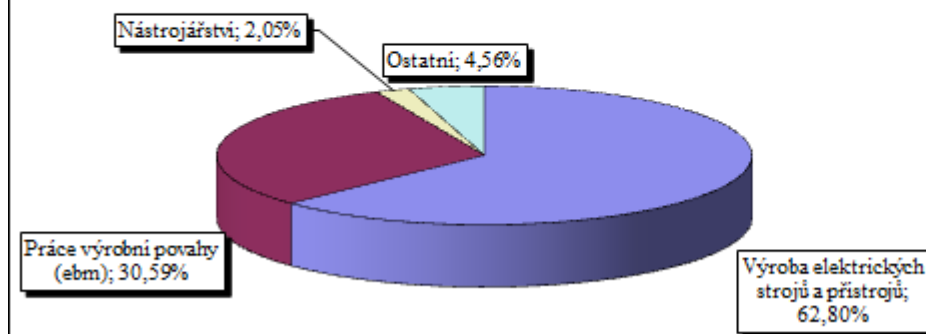
Tržby v tis. CZK dle produktů	2010	2011	2012
Celkem	391 371	418 311	403 438
z toho: zboží	797	767	808
výrobky	264 258	275 873	284 560
služby	126 316	141 671	118 070

*Rozlišení tržeb za prodané vlastní výrobky, služby a zboží dle druhů činnosti*

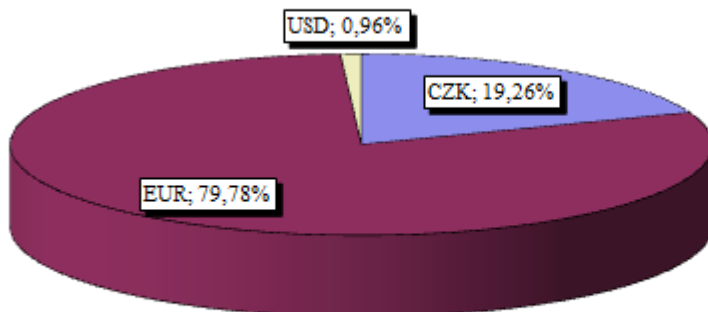
Tržby v tis. CZK dle činností	2010	2011	2012
Výroba elektrických strojů a přístrojů	243 896	254 391	253 340
Práce výrobní povahy (ebm)	123 718	139 095	123 430
Nástrojářství	7 266	8 467	8 257
Ostatní činnosti	16 491	16 358	18 411
Celkem	391 371	418 311	403 438

<b>Tržby v % dle činností</b>	<b>2010</b>	<b>2011</b>	<b>2012</b>
Výroba elektrických strojů a přístrojů	62,32	60,82	62,80
Práce výrobní povahy (ebm)	31,61	33,25	30,59
Nástrojářství	1,86	2,02	2,05
Ostatní činnosti	4,21	3,91	4,56

**Graf č. 10: Podíl jednotlivých podnikatelských činností na tržbách za vlastní výrobky, služby a zboží za rok 2012**



**Graf č. 11: Podíl tržeb v jednotlivých měnách na celkových tržbách v roce 2012**



### *Investiční politika firmy*

Investiční záměry se v roce 2012 prioritně soustředily na dotační projekt MPO stavební úpravy hlavní výrobní budovy, jejímž hlavním cílem bylo dosáhnout významných energetických úspor díky výměně všech oken a zateplení celého obvodového a střešního pláště. Již na konci roku bylo zřejmé, že úspory v odběru tepla dosáhly 30% ve srovnání s předchozím obdobím.

Přesto z dlouhodobého hlediska zůstává zájmem firmy postupná obnova technicky zastaralé výrobní technologie a nákup nových strojů a zařízení pro vývoj a výrobu nových výrobků, přičemž se firma trvale zajímá o možnosti pořízení nových inovačních technologií s dotačním příspěvkem státu nebo Evropské unie. Firma má také za cíl vlastními silami provádět postupně technické zhodnocení stávajících jed noučelových strojů v lisovně a navíjecí technologie.



I nadále tak trvají investiční principy, stanovené v minulých letech

- provádění akcí, které mají významný vliv na výrobu a chod firmy
- investice s rychlou návratností
- obnova zastaralého majetku

#### Hlavní investice uskutečněné v letech 2010 až 2012

##### Rok 2012

Přehled nejdůležitějších přírůstků dlouhodobého majetku v roce 2012 je podrobně uveden v kapitole 9. Účetní závěrka v nezkrácené formě za rok 2012 (Příloha k roční účetní závěrce zpracované za rok 2012 v ATAS elektromotory Náchod a.s., kapitola III., oddíl 1, písmeno b).

Název investice	Pořizovací cena v tis. CZK	Umístění	Způsob financování
HLAVNÍ VÝROBNÍ BUDOVA- 4.podlaž. *	7 942	tuzemsko	úvěr
Poloautomat na obrábění rotorů dvouřetenový	1 268	tuzemsko	vlastní zdroje
Tester statorů – pracoviště	1 012	tuzemsko	vlastní zdroje
Poloautomat na svazkování statorů A24NL	604	tuzemsko	vlastní zdroje
Automobil osobní Škoda Octavia sedan	330	tuzemsko	vlastní zdroje

\* Technické zhodnocení budovy – zateplení obvodového a střešního pláště, výměna oken (dotační program EKOENERGIE)

##### Rok 2011

Název investice	Pořizovací cena v tis. CZK	Umístění	Způsob financování
Obrobna, nástrojárna, údržba *	6 301	tuzemsko	vlastní zdroje
Navíječka STATOMAT A2	2 593	tuzemsko	vlastní zdroje
CNC soustruh HAAS ST-20SS	1 268	tuzemsko	úvěr (1 250 tis. CZK) / vlastní zdroje (18 tis. CZK)
Poloautomat na obrábění rotoru	1 001	tuzemsko	úvěr
CNC 3D měřicí stroj WENZEL	933	tuzemsko	úvěr
Automobil osobní Honda Accord	849	tuzemsko	úvěr (836 tis. CZK) / vlastní zdroje (13 tis. CZK)

\* Jednalo se o akci "Modernizace vytápěcího systému", která byla dokončena v roce 2011.

Rok 2010

Název investice	Pořizovací cena v tis. CZK	Umístění	Způsob financování
Zařízení na sváření paketů	1 105	tuzemsko	vlastní zdroje
SolidWorks *	858	tuzemsko	vlastní zdroje
Stříhadlo rot. a stat. plechu	384	tuzemsko	vlastní zdroje
Pila kotoučová BOMAR	275	tuzemsko	vlastní zdroje
Hlava na tvarování vinutí	264	tuzemsko	vlastní zdroje

\* Jednalo se o upgrade softwaru pro tvorbu technických výkresů.

*Investice zahájené v roce 2012 (pokračující i v r. 2013)*

Veškeré dodavatelsky realizované investice zahájené v roce 2012 byly do konce roku také dokončeny. Ve fázi rozpracovanosti zůstaly jen zakázky na výrobu speciálního nářadí investičního charakteru (vlastní výroba) v hodnotě 2,9 mil. CZK. Ke konci roku 2012 bylo již smluvně předjednáno, že v 1. čtvrtletí roku 2013 bude zakoupen a zprovozněn nový obsívací stroj LINK pro posílení kapacity v navijárně.

*Finanční investice*

Rok	2010	2011	2012
Investice do akcií a dluhopisů	0	0	0

*Údaje o budoucích investicích s výjimkou finančních investic plánovaných na rok 2013*

V souladu s rozhodnutím vedení společnosti z předchozího období, které správně avizovalo hospodářský pokles, a s vědomím finančního závazku z provedených stavebních úprav hlavního výrobního objektu v roce 2012, budou investiční požadavky v roce 2013 mimořádně důkladně zvažovány z hlediska naléhavosti a ekonomické návratnosti. Případné investiční nákupy budou zaměřeny přednostně na strojní výrobní technologii.

*Souhrn realizace investic v letech 2010 až 2012 (v tis. CZK):*

Investice v tis. CZK	2010	2011	2012	Celkem
Informační technologie	1 176	430	409	2 015
Stroje, přístroje a ostatní	5 416	10 914	7 563	23 893
Budovy a ostatní stavby	0	6 301	7 942	14 243
<b>Celkem</b>	<b>6 592</b>	<b>17 645</b>	<b>15 914</b>	<b>40 151</b>

*Politika výzkumu a vývoje*

Společnost má vlastní střediska – zejména konstrukci, technickou přípravu nářadí a prototypovou dílnu, kde zajišťuje vývoj, konstrukci, přípravu nářadí, zpracování a výrobu vzorků nových typů elektromotorů, případně úpravy stávajících výrobků dle požadavků zákazníků. V souladu s rozvojem elektroniky a automatizace v oblasti moderních pohonů je v běhu několik nových projektů motorů, které odpovídají posledním trendům. Mnohé z nich jsou již standardně nabízeny zákazníkům, další ve fázi vývoje a testování. Více viz kapitola 8. Zpráva představenstva o podnikatelské činnosti a o stavu majetku společnosti za rok 2012.

*Opatření v oblasti ekologie* - viz kapitola 8. Zpráva představenstva o podnikatelské činnosti a o stavu majetku společnosti za rok 2012.

*Údaje o průměrném počtu zaměstnanců ve fyzických osobách s rozdělením podle jednotlivých druhů podnikatelské činnosti emitenta za poslední tři účetní období*

<b>Podnikatelská činnost</b>	<b>2010</b>	<b>2011</b>	<b>2012</b>
Výroba, instalace a opravy elektrických strojů a přístrojů	266	279	271
Práce výrobní povahy (ebm)	332	349	311
Nástrojářství	40	41	39
Ostatní	112	117	117
<b>Celkem</b>	<b>750</b>	<b>786</b>	<b>738</b>



**Poloautomat na svazkování statorů**



**Tester statorů**

## 6. Údaje o statutárních, kontrolních a řídicích orgánech v roce 2012

### Představenstvo

Funkce	Jméno	Bezúhonnost	Odborná způsobilost	Počet vlast. akcií	Podnikatelské aktivity v oboru	Členství v orgánech jiných spol. od r. 2008 - 2012
Předseda	Ing. Otto Daněk	bezúhonný	VŠCHT Pardubice	0	nebyly	místopředseda Asociace exportérů, člen představenstva Českomoravské elektrotechnické asociace
Místopředseda	Jaroslav Chmelař	bezúhonný	SPŠ strojní	0	nebyly	-
Člen	Ing. Ivana Čimerová	bezúhonná	ČVUT Praha	8	nebyly	-
Člen	Ing. Josef Kůst	bezúhonný	VŠSE Plzeň	6	nebyly	-

*Předseda představenstva Ing. Otto Daněk* (1.11.1954) zastává tuto funkci od r. 2002, tedy více funkčních období. Do funkce člena představenstva byl dozorčí radou znovu zvolen 28. ledna 2013 (den vzniku členství v představenstvu) a následně zvolen představenstvem předsedou představenstva. Vystudoval Vysokou školu chemicko - technologickou v Pardubicích. Do společnosti ATAS elektromotory Náchod a.s. nastoupil v r. 2002 na pozici generálního ředitele společnosti. Před nástupem do společnosti pracoval na obdobných vedoucích a řídicích pozicích, absolvoval stáže v USA, Japonsku a SRN. Ve funkci generálního ředitele absolvoval řadu odborných seminářů jako je cyklus MANEX.

*Místopředseda představenstva pan Jaroslav Chmelař* (29.4.1950) zastává tuto funkci od r. 1998, tedy více funkčních období. Do funkce člena představenstva byl dozorčí radou znovu zvolen 28. ledna 2013 (den vzniku členství v představenstvu) a následně členy představenstva zvolen místopředsedou představenstva. Vystudoval Střední průmyslovou školu strojnickou v Novém Městě nad Metují. V roce 1998 nastoupil do společnosti ATAS elektromotory Náchod a.s. na pozici výrobního ředitele. Předpoklady pro výkon této funkce potvrzoval úspěšný výkon funkce na pozici ředitele výrobního závodu u předchozího zaměstnavatele. Ve funkci výrobního ředitele se účastnil řady odborných seminářů se zaměřením na systémy řízení (viz cyklus seminářů MANEX).

*Ing. Ivana Čimerová* (13.10.1961) je členkou představenstva od r. 2007, tedy více funkčních období. Do funkce členky představenstva byla znovu zvolena 28. ledna 2013 (den vzniku členství v představenstvu). Vystudovala ČVUT v Praze. Do firmy MEZ Náchod k.p. (nyní ATAS elektromotory Náchod a.s.) nastoupila v r. 1986 a funkci ekonomické ředitelky vykonává od r. 2007. Před nástupem do této funkce pracovala na obdobných pozicích ekonomického zaměření. Jako členka vedení společnosti si doplňovala své znalosti a zkušenosti i o nejnovější trendy v oblasti řízení firem tematickými přednáškami, jako je např. cyklus seminářů MANEX. Ve funkci ekonomické ředitelky absolvovala řadu soustředění a seminářů zaměřených na finanční řízení společností, finanční analýzu, odborné semináře se zaměřením na controlling a řízení procesů, daňovou a účetní problematiku především s orientací na mezinárodní účetní standardy a semináře s tematikou řízení lidských zdrojů.

*Ing. Josef Kůst* (14.8.1959) je členem představenstva od r. 2000, tedy více funkčních období. Do funkce člena představenstva byl dozorčí radou znovu zvolen 28. ledna 2013 (den vzniku členství v představenstvu). Vystudoval Vysokou školu strojní a elektrotechnickou v Plzni, obor Elektrické

pohony. V roce 1983 nastoupil do firmy MEZ Náchod k.p. (nyní ATAS elektromotory Náchod a.s.) na pozici vývojáře a konstruktéra, v roce 1992 přešel na pozici vedoucího marketingu a v roce 1993 byl jmenován do funkce vedoucího obchodního úseku, následně obchodního náměstka. V r. 1998 byl jmenován do funkce obchodního ředitele. Ve vedoucích funkcích absolvoval řadu vzdělávacích programů v tematické oblasti řízení firem. Absolvoval studijní výcvikový program „Řízení průmyslových firem“ v Japonsku, cyklus strategických seminářů MANEX, apod. Odbornost si trvale zvyšuje odbornými semináři zaměřenými na marketing, obchod i elektrotechniku a zaměření vývoje a výzkumu.

Žádný ze členů představenstva nebyl odsouzen za podvodné trestné činy, nebyl spojen s žádnými konkurzními řízeními, správami ani likvidacemi. Vůči žádnému z členů představenstva nebylo vzneseno žádné úřední veřejné obvinění ani sankce ze strany statutárních nebo regulatorních orgánů. Tyto osoby nebyly nikdy soudně zbaveny způsobilosti k výkonu funkce člena správních, řídicích nebo dozorčích orgánů kteréhokoli emitenta ani výkonu funkce ve vedení nebo provádění činnosti kteréhokoliv emitenta. Prohlašujeme tedy, že údaje tohoto obsahu za posledních pět let ke zveřejnění neexistují.

Prohlašujeme, že neexistují žádné, ani možné střety zájmů mezi povinnostmi těchto osob, členů představenstva, k emitentovi a jejich soukromými zájmy nebo jinými povinnostmi.

## Dozorčí rada

Funkce	Jméno	Bezúhonnost	Odborná způsobilost	Počet vlast. akcií	Podnikatelské aktivity v oboru	Členství v orgánech jiných spol. od r. 2008-2012
Předsedkyně	Ing. Ludmila Kuldová	bezúhonná	VŠE Praha	0	nebyly	jednatel v BE Invest s.r.o., jednatel a společník BE Finance s.r.o., člen představenstva AGADIRO, a.s. (ukončeno v r. 2011), jednatel v MAR-CONTROLS, spol. s r.o. (ukončeno v r. 2011)
Místopředseda	Thomas Siegfried Wagner	bezúhonný	Dipl. Wi. Jug. (TH)	0	nebyly	-
Člen	Ing. Milan Horochovský	bezúhonný	VŠST Liberec	1	nebyly	-

*Předsedkyně dozorčí rady Ing. Ludmila Kuldová* (1.5.1956) zastává tuto funkci od 29. června 2009. Členkou dozorčí rady je od roku 1999, tedy více členských období. Od roku 1998 do roku 1999 byla členkou představenstva v ATAS elektromotory Náchod a.s. Do funkce členky dozorčí rady byla znovu zvolena valnou hromadou společnosti 21. června 2012 (den vzniku členství v dozorčí radě) a následně zvolena předsedkyní dozorčí rady. Ing. Ludmila Kuldová má vysokoškolské vzdělání ekonomického směru a v minulých obdobích pracovala jako ředitelka oblastní pobočky ČSOB Hradec Králové, a.s, dříve pracovala na obdobných vedoucích pozicích výše uvedené banky. V současné době se angažuje v pozicích jednatele společností BE INVEST s.r.o. a BE FINANCE s.r.o. Má tedy bohaté obchodní a manažerské zkušenosti a dovednosti.

*Místopředseda dozorčí rady pan Thomas Siegfried Wagner* (4.9.1959) zastává tuto funkci od 29. června 2009. Do funkce člena dozorčí rady byl znovu zvolen 21. června 2012 (den vzniku členství v dozorčí radě) a následně pak zvolen dozorčí radou místopředsedou dozorčí rady. Členem dozorčí rady je od roku 2006, tedy více funkčních období. Thomas Siegfried Wagner dosáhl vysokoškolského vzdělání technického směru. Pracuje ve vysoké manažerské pozici ve společnosti ebm-papst. Má tedy bohaté obchodní a manažerské zkušenosti a dovednosti.

**Ing. Milan Horochovský** (9.5.1959) byl členem dozorčí rady (volným zaměstnancem) od 4.6.2004 do 4.4.2007, dále pak od roku 2011 až do současné doby. Do funkce člena dozorčí rady byl znovu zvolen 14. července 2011 (den vzniku členství v dozorčí radě). Vystudoval VŠST v Liberci, fakultu strojní. Jmenovaný nastoupil v r. 1982 do společnosti MEZ Náchod k.p. (nyní ATAS elektromotory Náchod a.s.). V průběhu let získal odbornou praxi na vedoucích pozicích. Od r. 1990 pracoval na pozici vedoucího útvaru nářadí a mechanizace. V roce 2001 byl jmenován do funkce technického ředitele. Ve funkci odborného ředitele absolvoval cyklus vzdělávání v oblasti řízení MANEX, rovněž i několik seminářů z technické oblasti.

Žádný ze členů dozorčí rady nebyl odsouzen za podvodné trestné činy, nebyl spojen s žádnými konkurzními řízeními, správami ani likvidacemi. Vůči žádnému z členů dozorčí nebylo vzneseno žádné úřední veřejné obvinění ani sankce ze strany statutárních nebo regulatorních orgánů. Tyto osoby nebyly nikdy soudně zbaveny způsobilosti k výkonu funkce člena správních, řídicích nebo dozorčích orgánů kteréhokoli emitenta ani výkonu funkce ve vedení nebo provádění činnosti kteréhokoliv emitenta. Prohlašujeme tedy, že údaje tohoto obsahu za posledních pět let ke zveřejnění neexistují. Prohlašujeme, že neexistují žádné, ani možné střety zájmů mezi povinnostmi těchto osob, členů představenstva, k emitentovi a jejich soukromými zájmy nebo jinými povinnostmi.

#### **Funkční období členů statutárních a dozorčích orgánů společnosti**

Představenstvo společnosti je statutárním orgánem společnosti, jenž řídí činnost společnosti a jedná jejím jménem. Rozhoduje o všech záležitostech společnosti, které nejsou obecně závaznými právními předpisy, stanovami společnosti nebo usnesením valné hromady vyhrazeny do působnosti valné hromady nebo dozorčí rady. Představenstvo společnosti má 4 členy. Členové představenstva jsou voleni a odvoláváni dozorčí radou. Funkční období představenstva je tříleté. Opětovná volba členů představenstva je možná. Členové představenstva mají uzavřenu smlouvu o výkonu funkce člena představenstva (příp. předsedy nebo místopředsedy). Smlouva obsahuje povinnosti a práva člena představenstva a závazky společnosti. Je zde stanovena pevná měsíční odměna. Další požitky ani odměny člen představenstva nepobírá. Platí zde zákaz konkurence vymezený ustanoveními § 65 a § 196 Obchodního zákoníku. Znění smlouvy a výše odměny je předmětem kontroly dozorčí rady. Neexistují žádná zvláštní pravidla určující odvolání a volbu členů představenstva a změny stanov společnosti.

Členové představenstva nemají zvláštní pravomoci (není využito možností dle § 161a a 210 obchodního zákoníku).

Nejsou uzavřeny žádné smlouvy mezi emitentem a členy jeho představenstva nebo zaměstnanci, kterými je emitent zavázán k plnění pro případ skončení jejich funkce nebo zaměstnání v souvislosti s nabídkou převzetí,

Ustanovení stanov emitenta, týkající se představenstva, obsahují čl. 18 až 25.

Dozorčí rada je kontrolním orgánem společnosti. Dohlíží na výkon působnosti představenstva a uskutečňování podnikatelské činnosti společnosti. Dozorčí rada má tři členy. Dva členové jsou voleni a odvoláváni valnou hromadou společnosti, jeden člen je volen a odvoláván zaměstnanci společnosti. Funkční období dozorčí rady je tříleté. Opětovná volba členů dozorčí rady je možná. Členové dozorčí rady mají uzavřenu smlouvu o výkonu funkce člena dozorčí rady (příp. předsedy nebo místopředsedy). Smlouva obsahuje povinnosti a práva člena dozorčí rady a závazky společnosti. Je zde stanovena pevná měsíční odměna. Další požitky ani odměny člen dozorčí rady nepobírá. Platí zde zákaz konkurence vymezený ustanoveními § 65 a § 196 Obchodního zákoníku. Znění smlouvy a výši odměny schvaluje valná hromada společnosti.

Ustanovení stanov emitenta, týkající se dozorčí rady, obsahují čl. 26 až 31

## Vedení firmy

Funkce	Jméno	Bezúhonnost	Odborná způsobilost	Počet vlast. akcií	Podnikatelské aktivity v oboru	Členství v orgánech jiných spol. od r. 2008-2012
Generální ředitel	Ing. Otto Daněk	bezúhonný	VŠCHT Pardubice	0	nebyly	místopředseda Asociace exportérů, člen představenstva Českomoravské elektrotechnické asociace
Obchodní ředitel	Ing. Josef Kůst	bezúhonný	VŠSE Plzeň	6	nebyly	-
Ekonomický ředitel	Ing. Ivana Čimerová	bezúhonná	ČVUT Praha	8	nebyly	-
Výrobní ředitel	Jaroslav Chmelař	bezúhonný	SPŠ strojní	0	nebyly	-
Ředitel pro jakost	Karel Zelenka	bezúhonný	SPŠ strojní	6	nebyly	-
Technický ředitel	Ing. Milan Horochovský	bezúhonný	VŠST Liberec	1	nebyly	-
Ředitel pro správu	Ing. Miroslava Černíkovská	bezúhonná	ČVUT FSI Praha	6	nebyly	místopředsedkyně Společenství vlastníků jednotek Kostelecká 1829, Náchod (aktivní členství)
Vedoucí provozu kooperace EBM	Jaroslav Čimera	bezúhonný	SPŠ strojní	30	nebyly	-

*Generální ředitel a.s.:* **Ing. Otto Daněk:** viz údaje v odstavci "Představenstvo"

*Obchodní ředitel:* Ing. **Josef Kůst** : viz údaje v odstavci "Představenstvo"

*Ekonomická ředitelka:* **Ing. Ivana Čimerová** : viz údaje v odstavci "Představenstvo"

*Výrobní ředitel a.s.:* **Pan Jaroslav Chmelař.** viz údaje v odstavci "Představenstvo"

*Ředitel pro jakost:* Pan **Karel Zelenka** (31.10.1956) vystudoval Střední průmyslovou školu strojní v Novém Městě nad Metují. V roce 1977 nastoupil do společnosti MEZ Náchod n.p. (nyní ATAS elektromotory Náchod a.s.). Po dobu svého zaměstnání prošel provozy technické kontroly, stal se vedoucím oddělení, získal značné odborné znalosti v oblasti jakosti výroby. V r. 2006 byl jmenován do funkce ředitele pro jakost. Ve funkci odborného ředitele pro jakost absolvoval cyklus vzdělávání v oblastní řízení MANEX. V odborných vzdělávacích programech doplnil své znalosti v oblasti řízení jakosti, především v aktuálních ustanoveních normy ČSN EN ISO 9001:2009.

*Technický ředitel:* **Ing. Milan Horochovský:** viz údaje v odstavci "Dozorčí rada"

*Ředitelka pro správu:* **Ing. Miroslava Černíkovská** (21.3.1959) absolvovala ČVUT Praha, fakultu strojní. V roce 1983 nastoupila do společnosti MEZ Náchod k.p. (nyní ATAS elektromotory Náchod a.s.). Od doby nástupu prošla v této společnosti řadou odborných funkcí, pracovala na pozici vedoucí odboru správy podniku. Do funkce odborné ředitelky pro správu byla jmenována v r. 2006. Ve funkci odborné ředitelky absolvovala cyklus vzdělávání v oblasti řízení MANEX, rovněž i několik seminářů z technické oblasti.



*Vedoucí provozu kooperace ebm: Pan Jaroslav Čimera* (27.11.1958) absolvoval Střední průmyslovou školu strojnickou v Plzni. Po nástupu do společnosti MEZ Náchod (nyní ATAS elektromotory Náchod a.s.) v r. 1983 a získání praxe pracoval postupně ve funkcích technického kontrolora, mistra, plánovače výroby a vedoucího kooperace s německou kooperační firmou. Po ukončení činnosti výše jmenované kooperace pracoval na vedoucích pozicích technického rázu ve firmě AMETEK elektromotory Náchod s.r.o. Do firmy ATAS elektromotory Náchod se vrátil v květnu roku 2011, kdy nastoupil do funkce vedoucího provozu kooperace ebm ve Velkém Poříčí.

*Plnění poskytnutá vedení firmy, členům statutárních a kontrolních orgánů v tis. CZK:*

	<b>Peněžité příjmy</b>	<b>Z toho tantiémy</b>	<b>Naturální příjmy</b>
Představenstvo	456	-	-
Dozorčí rada	348	-	-
Vedení firmy	9 533	-	755

#### *Principy odměňování vedoucích osob*

Vedoucí osoby emitenta jsou odměňovány v souladu se zákonem o mzdě a dalšími příslušnými legislativními ustanoveními a vnitropodnikovými předpisy.

Vedoucí osoby emitenta mají se zaměstnavatelem uzavřenu Smlouvu o individuálních pracovních a mzdových podmínkách ATAS elektromotory Náchod a.s. Tato smlouva stanovuje úkoly a povinnosti zaměstnance. Je zde ustanovení o vzniku, řešení změn a zániku vztahů ze smlouvy i o pracovních a mzdových podmínkách. Ve smlouvě je uveden zákaz nežádoucího konkurenčního jednání a ustanovení týkající se odměňování. Vše se řídí a je v rozsahu příslušných ustanovení zákoníku práce.

Ve smlouvě je stanovena měsíční mzda odpovídající pracovní pozici vedoucí osoby. Měsíční mzda je pevnou složkou příjmu vedoucí osoby a představuje zhruba padesát procent příjmu této osoby. Variabilní část příjmu, tedy v případě plnění všech stanovených úkolů, představuje padesát procent příjmu. Je dána nadtarifními, motivačními složkami. Podmínky získání těchto nadtarifních složek jsou stanoveny v tzv. Výměru osobní hmotné zainteresovanosti. Zásadní motivační složkou je roční prémie. Pro nárok na roční prémii jsou stanovena kritéria vycházející ze zásadních ekonomických ukazatelů a cílů, jejichž plnění zajistí pozitivní vývoj hospodaření nejen v daném roce, ale vytvoří i dobrou základnu pro rozvoj společnosti v letech následujících. Je naprosto zavržen trend jednorázového úspěchu na úkor budoucnosti.

Jako zásadními ekonomickými ukazateli jsou stanoveny výše tvorby hospodářského výsledku, produktivita práce, inovační aktivity společnosti a další. Stanovení hodnoty ekonomických ukazatelů vychází z finančního plánu pro stanovené roční období a strategického plánu pro delší časový úsek (Obchodní strategie na tři roky, s roční aktualizací). Relevantnost stanovených hodnot je kontrolována představenstvem a dozorčí radou

*Počty účastnických cenných papírů emitenta, které jsou ve vlastnictví členů statutárních, kontrolních a řídicích orgánů společnosti:*

	<b>Počet v ks</b>
Představenstvo	14
Dozorčí rada	1
Vedení firmy	57

Společnost neposkytla v roce 2012 členům představenstva, dozorčí rady a vedení firmy žádné půjčky nebo úvěry, rovněž nepřevzala za jmenované okruhy osob žádné záruky nebo jistění za úvěry.

## 7. Údaje o finanční situaci společnosti v roce 2012

Přehled o změnách vlastního kapitálu za poslední tři účetní období v tis. CZK

Rok	2010	2011	2012
Vlastní kapitál	145 385	147 316	150 721

Hospodářský výsledek připadající na jednu akcii za poslední tři účetní období v Kč

Rok	2010	2011	2012
Hospodářský výsledek na 1 akcii	6,51	13,17	23,20

Výše dividend na 1 akcii za poslední tři účetní období v Kč

Rok	2010	2011	2012
Výše dividendy	0	0	0

Bankovní a jiné úvěry k 31.12.2012

Název úvěru	Hodnota v tis. CZK	Krátkodobá část v tis.CZK	Dlouhodobá část	Splatnost
ČSOB – kontokorentní účet v CZK	32 625	32 625	0	neurčitá
KB – na technologie a automobil v EUR	4 535	1 569	2 966	20.11.2015
RFB – kontokorentní účet v CZK	4 620	4 620	0	30.4.2014
UniCredit Bank – kontokorentní účet v CZK	18 705	18 705	0	31.1.2014
UniCredit Bank – kontokorentní účet v EUR	1 620	1 620	0	31.1.2014
UniCredit Bank – EKO – ENERGIE	14 978	6 000	8 978	29.12.2017
<b>Celkem</b>	<b>77 083</b>	<b>65 139</b>	<b>11 944</b>	

Rozbor úvěrů je podrobně uveden v kapitole 9. Účetní závěrka v nezkrácené formě za rok 2012 (Příloha k roční účetní závěrce zpracované za rok 2012 v ATAS elektromotory Náchod a.s., kapitola III., oddíl 6, písmeno d).

**Informace o očekávané hospodářské a finanční situaci v roce 2013 v mil. Kč**

*Očekávaná hospodářská a finanční situace na rok 2013:*

Hlavním úkolem společnosti pro rok 2013 je zajistit dostatečný objem tržeb. Očekáváme tržby o 8 – 10 % nižší, než tomu bylo v roce 2012, přičemž na propadu tohoto ukazatele se bude rovnoměrně podílet jak zahraničí, tak i tuzemsko.

Naše pozornost bude zaměřena i na nejzrozsáhlejší investiční akci novodobé historie společnosti z minulého roku, tedy na zateplení hlavní výrobní budovy, kde očekáváme výrazné úspory za energie, které by nám měly pomoci ke splnění úkolu v oblasti zisku i při nižších tržbách. Tuto akci považujeme za významný vklad zejména do budoucnosti, neboť avizované zvyšování cen energií bude nutné kompenzovat vnitřními úsporami. Nadále bude nezbytné vést opatrnou nákladovou politiku a využívat veškeré příležitosti k získávání nových zákazníků. Naši pozornost zaměříme především na motory s nejvyšší přidanou hodnotou, tedy na motory s elektronickou komutací. Věříme, že nebude nutná významná redukce počtu zaměstnanců. Tuto hypotézu zatím potvrzují první měsíce roku 2013, i když prognózy na druhé i třetí čtvrtletí se jeví ještě v horším světle, než skutečnost za čtyři měsíce tohoto roku. I přes omezení dané zejména mezinárodními hospodářskými vlivy (kurz, zvyšující se ceny

vstupů, ekonomická krize v EU, aj.) stanovené ukazatele, z nichž hlavním se jeví dosažení kladného hospodářského výsledku, splníme. Lze však očekávat, že naplnění tohoto úkolu bude mnohem těžší, než v loňském roce.

*Hospodářské a finanční skutečnosti, které nastaly až po rozvahovém dni:*

Viz kapitola 9. Účetní závěrka v nezkrácené formě za rok 2012 (Příloha k roční účetní závěrce zpracované za rok 2012 v ATAS elektromotory Náchod a.s., kapitola III., oddíl 14.)



**Ventilátor - souprava HOBBY MM 3130**



**Axiální ventilátor MEZAXIAL 3141**

## 8. Zpráva představenstva o podnikatelské činnosti a o stavu majetku společnosti za rok 2012

Vážení akcionáři, milí hosté,

dovolte mi, abych vám v úvodu svého vystoupení sdělil, že rok 2012 nenavázal na růstový trend z předchozího období a stal se tak rokem, který po dvou letech růstu zaznamenal opět propad v hrubých ukazatelích. Po téměř 7 % růstu tržeb mezi roky 2011 a 2010 došlo v loňském roce k poklesu tržeb o 15 mil. Kč, tedy o 3,6%. Na tomto poklesu se v podstatě podíleli pouze zákazníci v SRN, kde tento výpadek činil proti roku 2011 téměř 15 miliónů Kč. V České republice došlo k výpadku tržeb 1,8 mil. Kč. V roce 2012 bylo vyrobeno a prodáno 480 tis. motorů, meziročně tak došlo k poklesu počtu prodaných motorů o 3,6 %.

Nyní vás seznámím s hospodářskými výsledky společnosti v roce 2012, s plněním cílů, které si vedení společnosti zadalo jako podporu dosažení zisku stanoveného dozorčí radou i s aktivitami realizovanými nad rámec plánu. Budu vás stručně informovat o vývoji hospodářské situace společnosti v I. čtvrtletí r. 2013, očekávaném vývoji v dalším období a o stěžejních záměrech představenstva na léta následující.

V předmětech podnikání nedošlo ve společnosti ATAS elektromotory Náchod a.s. ke změnám. Hlavním předmětem podnikání je výroba a prodej elektromotorů. Společnost vyrábí malé a středně velké elektromotory. Jedná se o motory pro všeobecné použití i o motory jednoúčelové, tzv. zákaznické. Použití elektromotorů pro všeobecné účely je velmi široké – asynchronní motory se používají například k pohonu ventilátorů, jako servopohony nalézají své uplatnění v energetice, kancelářských strojích i v laboratorní technice, stejnosměrné komutátorové motory s permanentními magnety jsou určeny pro dentální techniku, stejnosměrné komutátorové motory derivační k pohonu regulačních zařízení, převodové elektromotory různých typů k pohonu zařízení, která vyžadují otáčky určité rychlosti. V současné době stále více nabývá na významu skupina motorů s elektronickou komutací, o kterých se ještě v rámci této zprávy zmíním. S celým výrobním programem elektromotorů se můžete mimo jiné podrobně seznámit na webových stránkách naší společnosti.

Pro rok 2012 byl představenstvem stanoven klíčový cíl, a to na jedné straně minimalizovat negativní dopady přicházející recese a na straně druhé pokračovat v dalším růstu tržeb v segmentu motorů s elektronickou komutací. I když se podařilo naplnit stanovené cíle, propad tržeb činil „jen“ 3,6 %, i když průběžné výsledky minulého roku signalizovaly, že pokles tržeb překročí 10 %, je třeba mít stále na mysli, že recese a možná dokonce i krize se stává naší každodenní skutečností a naše společnost nemůže být v klidu, neboť některé události v Evropě, jako je ekonomický vývoj v Řecku, Irsku, Portugalsku, Itálii, Španělsku a v poslední době na Kypru a ve Francii, ale i tištění inflačních peněz v USA i v Eurozóně, nás mohou nepřímo, ale přesto velmi silně negativně ovlivnit. Velmi potěšitelnou skutečností však je, že i v této nelehké době meziročně došlo k nárůstu tržeb za EC motory a jejich komponenty o téměř 24%.

Společně s opatrnou nákladovou politikou byl kladen hlavní důraz na nové projekty, neboť správná a včasná inovace je univerzální prevencí proti ekonomické krizi. V tomto roce bylo zahájeno 23 nových projektů (což je o 57% méně než v roce předchozím), ale očekávaný objem tržeb činí stejně jako v roce 2011 hodnotu 18 mil. Kč.

Co je však důležité – úkoly stanovené dozorčí radou společnosti k 31. 12. 2012 byly bezesbytku splněny. Zisk před zdaněním vytvořený v roce 2012 dosáhl výše 3 349 tis. Kč., čímž překročil výsledek minulého období o 10,5% a více než trojnásobně překročil stanovený úkol. Zde je však třeba připomenout, že kurzové vlivy tentokrát přinesly v náš prospěch necelých 7 mil.Kč.

Další nákladovou trvale rostoucí položkou jsou energie, které velmi významně meziročně zdražují. Celkové náklady dosáhly 16,4 mil. Kč, což je ale o 0,9 mil. Kč méně než v předchozím období. Dlouhodobou smlouvou s ČEZem, kde kromě lepších cen než jsou aktuálně dostupné na trhu, platbou v EURech za fixní kurz a energetickou racionalizací se nám daří eliminovat dramatický cenový nárůst všech druhů energií a v tomto trendu chceme i nadále pokračovat.

Přibližně 12 mil. Kč přinesla společně vnitřní a vnější racionalizace a dosáhla tak 300% úrovně roku 2011. Každoročně však ubývá vnitřního potenciálu pro úspory a tyto zdroje jsou po mnoha letech

jejich využití téměř vyčerpány. Z tohoto důvodu se vnitřní racionalizace podílí na celkových úsporách přibližně 40 % z celkového objemu.

Výkony v roce 2012 překročily 413 mil. Kč a v porovnání s rokem 2011 byly nižší o více než 4 %.

Podíl vývozu v roce 2012 překročil 76 % z celkových tržeb a oproti roku 2011 poklesl o 0,4% absolutně. Export do zemí Eurozóny činil 72 % z celkových tržeb a podíl SRN na našich tržbách dosáhl 66 %, což je o 1% absolutně méně, než v roce 2011.

Nyní uvedu několik údajů o vývoji výše zakázek realizovaných pro stávající zákazníky v roce 2012. Nejvýznamnějším výrobním segmentem je kooperace pro firmu ebm-papst Mulfingen ve Velkém Poříčí. Proti roku 2011 došlo u této firmy k poklesu tržeb o více než 15 mil. Kč (-11%). Zvýšení prodeje bylo dosaženo u firem Kärcher o více než 4 mil. Kč (+15%), Wistro o 3,5 mil. Kč (+18%) a Busch o 1,4 mil. Kč (3%). Skokanem roku se stala firma Gefeg, kde meziroční nárůst tržeb činil téměř 80 %. Naopak k největším propadům došlo již vedle zmiňované společnosti ebm-papst Mulfingen u firmy Novus Dahle o 4,8 mil. Kč (-46%) a záporným skokanem roku se stala firma Brano, kde propad tržeb dosáhl oproti předchozímu roku téměř 75%.

Skutečnost, že strategickým záměrem marketingu a prodeje je orientace na výrobu a prodej malých zákaznických elektromotorů, ventilátorů, prvků pro automatizaci, speciálních motorů, výrobků kategorie elektromotorů pro všeobecné použití a spotřební trh, má trvale pozitivní vliv na to, že rizika ze ztráty tržeb jsou komoditně, teritoriálně i časově diverzifikována. V současné době máme ve výrobním programu cca 750 typů motorů, z toho jich každoročně prodáváme na 300 typů. Komplexnost marketingu, vývoje a technické přípravy výroby dává možnost, že na základě požadavků zákazníků je naše společnost schopna v relativně krátké době připravit vhodnou variantu již existujícího typu, případně vyvinout kompletně nový výrobek. Toto je jedním z hlavních důvodů atraktivity našich výrobků pro zákazníky. Jako další mohu uvést to, že nabízíme dobrou kvalitu za přijatelnou cenu, čímž čelíme i konkurenci výrobců motorů z Asie. Navíc část našeho výrobního programu je zaměřena na výrobky s velkými nároky na kvalitu a spolehlivost. Jsou to například výrobky z oblasti letecké techniky.

I přes poměrně ostrý konkurenční boj na trhu motorů, neznamenala naše společnost v r. 2012 odchod ani jednoho významného obchodního partnera. Naopak podařilo se získat nové zákazníky, a to společnosti Fergas (švédský výrobce akumulčních kamen), EFKA (německý výrobce šicích strojů) a Profix (polský výrobce zemědělské techniky).

Firma ATAS elektromotory Náchod a.s. nevyrábí, s výjimkou Mezaxiálu a tzv. HOBBY soupravy, žádný finální výrobek. Elektromotory jsou komponenty do výrobků našich odběratelů. V těchto výrobcích se dostávají do celého světa. V roce 2012 jsme naše motory dodali mimo ČR do 41 zemí světa na čtyřech kontinentech vč. USA a Číny, ale mimo jiné i do Kanady, Indie, Mexika, Brazílie, Argentiny, Egypta a Tchaj-wanu. Počet zákazníků podle zemí tak meziročně narostl o 4.

Použití našich motorů je různé – vyrábíme elektromotory do extrémních tepelných podmínek, odolné a funkční při ponoření do kapaliny i pro celou řadu dalších aplikací.

Perspektivou a zároveň nutností pro přežití na náročném trhu jsou motory s elektronickou komutací. Jedná se o typy elektromotorů, kde je přímo v motoru zabudována elektronika, která řídí jeho chod. U těchto typů motorů vidíme velkou budoucnost, a proto se na ně již delší čas zaměřuje i naše pozornost v oblasti výzkumu a vývoje. V roce 2012 byla naše společnost zapojena do pěti dotačních projektů, přičemž jeden z nich byl na zateplení hlavní výrobní budovy a čtyři zbývající probíhaly v oblasti vývoje a výzkumu. Na tyto čtyři projekty byla v roce 2012 vyplacena dotace ve výši 7,159 mil. Kč, na zateplení byla vyplacena dotace v únoru 2013 ve výši 5,3 mil. Kč, přičemž uznatelné náklady dosáhly úrovně 13,2 mil. Kč. Do roku 2014, resp. 2015 přecházejí ještě tři projekty z oblasti vývoje a výzkumu. Na všech výzkumných projektech spolupracuje naše firma s VUT Brno a na jednom z uvedených projektů také s firmou TESLA Blatná, s níž se naší společnosti otvírají další široké možnosti v oblasti EC motorů.

V oblasti vzdělávání, které bylo hrazeno z dotací v rámci projektu Českomoravské elektrotechnické asociace - Lidské zdroje a zaměstnanost, bylo provedeno poslední školení, přičemž v rámci tříletého cyklu v období 2010 až 2012 proběhlo celkem 15 školení, na které naše společnost obdržela dotaci v celkové výši 1,071 mil. Kč. Zároveň byla v srpnu 2012 podána žádost opět v Operačním programu Lidské zdroje a zaměstnanost v rámci výzvy 94 na školení zaměstnanců v letech 2013-2015, kde jsou předpokládány celkové náklady 3 mil. Kč.

V následujících pasážích Vás podrobněji seznámím s investiční politikou společnosti. Pořizovací hodnota nakoupených a vlastních investic dosáhla 15,9 mil. Kč (včetně dotace 5,3 mil. Kč pak 21,2 mil. Kč), což je 93% hodnoty roku 2011. I tak lze říci, že bylo tak pokračováno ve štedré

investiční politice z roku 2011. Největší investicí bylo zateplení a výměna oken hlavní výrobní budovy, které dosáhlo hodnoty 13,2 mil. Kč, dále pak nákup testeru statorů za 1 mil. Kč a pořízení poloautomatu na svazkování statorů za 0,6 mil. Kč. Do nákupu SW a HW bylo v loňském roce nainvestováno 1,1 mil. Kč.

V roce 2012 byly provedeny také některé významnější opravy. Jedná se zejména o opravu mostovky, opravu břehu náhonu, opravu navíječky Statomat a generální opravu lisu Weingarten. Celkové náklady na opravy dosáhly hodnoty 3,0 mil. Kč, což je částka o 9 % nižší, než v roce 2011.

Nemalou pozornost věnovala naše společnost oblasti kvality. Podařilo se nám úspěšně absolvovat recertifikační audit systému kvality dle ČSN EN ISO 9001:2009, který provedla certifikační společnost EZÚ Praha. Celkové ztráty z nekvality dosáhly hodnoty 2,6 mil. Kč, což činí 1,38 % HVZ a oproti roku 2011 tak došlo k absolutnímu poklesu těchto ztrát o 0,26% . Ztráty z reklamací dosáhly v roce 2012 úrovně 352 tis. Kč a oproti minulému období zůstaly na zcela stejné úrovni. Celkově tak došlo k poklesu ztrát o 0,7 mil. Kč.

V oblasti ekologie se daří snižovat objem skládkovaných odpadních komodit. V roce 2012 bylo skládkováno a jinak likvidováno necelých 97 t odpadů, což bylo o 14 % méně než v roce předchozím. Naše společnost za to zaplatila 277 tis. Kč, což bylo o 11 % méně než v roce 2011. Průměrná cena za skládkování a likvidace dosáhla 2,87 Kč/kg, tj. o 3,4% více než v předcházejícím období. Příčinou nárůstu bylo navýšení ceny za skládkování. Navíc bylo vytríděno cca 6,5 tuny recyklovatelných surovin, což bylo o 40% méně než v roce 2011. Příčinou menšího objemu vytríděných odpadů bylo opět použití vratných obalů ve větším rozsahu než v předcházejícím období, což zároveň přispělo k úspoře režijních nákladů.

V oblasti personální politiky se vedení společnosti stabilně zaměřuje na další rozvoj zaměstnanců, zlepšování jejich úrovně, trénink, osobní rozvoj a orientace na zákazníka. Souběžně s tím se zaměřuje na zvyšování motivace zaměstnanců a využití vhodných motivačních prvků ve všech činnostech společnosti. V této oblasti však došlo k zásadní změně ve vývoji nezaměstnanosti v našem regionu, která dosáhla za rok 2012 téměř 8 %, což je o 1,5 % absolutně více než na konci roku 2011. Situace na trhu práce se zhoršila zejména v oblasti dělnických profesí. V oblasti vysokoškolsky vzdělaných odborníků situace zůstává stále stejná, tzn. špatná.

Dále bych se zmínil o vývoji počtu pracovních úrazů a s tím souvisejících statistických údajích. Počet pracovních úrazů zůstal na stejné úrovni jako v roce 2011, tj. na 19 případech. Naštěstí nedošlo k žádnému vážnému pracovnímu úrazu a odškodnění těchto úrazů ve výši 126 tis. Kč bylo plně hrazeno pojišťovnou a bylo o 21 % nižší než v roce předchozím. Pracovní neschopnost v součtu dosáhla 260 pracovních dní, což je o 17 % méně než v roce 2011.

Průměrný přepočtený stav zaměstnanců v roce 2012 dosáhl úrovně 735 a oproti předchozímu období poklesl o 47 zaměstnanců, tedy o 6 %.

Objem osobních nákladů oproti roku 2011 klesl o téměř 4 mil. Kč, tj. o necelá 2 %, průměrná mzda vzrostla o 4,8 % a dosáhla hodnoty 17 193 Kč/prac. a měsíc. Velký podíl na nárůstu průměrné mzdy měly jednorázové odměny, které dosáhly celkové výše 6 mil. Kč, což v průměru činilo přibližně 7000 Kč/zaměstnanec. Tyto odměny byly vyplaceny před dovolenou a ve 4. čtvrtletí a byly oproti předchozímu roku navýšeny.

Cílem vedení společnosti je neustále optimalizovat mzdový systém tak, aby motivační složky podporovaly zvyšování produktivity, využívání pracovní doby i zvyšování kvality práce a aby předem nedocházelo k závazkům společnosti, které by v případě zhoršení situace nebylo možno splnit. Na řešení jednorázových úkolů jsou stanovovány cílové prémie, aktivity nad rámec pracovních povinností jsou řešeny fondem vedoucího.

Jedním z důležitých podnikových procesů daných systémem kvality dle ČSN EN ISO 9001:2009 je vzdělávání zaměstnanců. Každoročně je zpracováván plán vzdělávání, kde odborní ředitelé předkládají požadavky na rozšíření znalostí zaměstnanců, které souvisí s výkonem jejich funkce. Vzdělávání, výcvik a školení zaměstnanců probíhá ve třech okruzích: legislativní, odborné a v oblasti řízení jakosti. Společnost zorganizovala v roce 2012 pro své zaměstnance celkem 67 kurzů a školení, tj. o 18 méně než v předchozím roce. Z toho bylo 11 dle legislativních předpisů. Proškoleny bylo celkem 567 účastníků školení, což tvořilo 368 zaměstnanců. Počet proškolených byl oproti roku předchozímu o 143 nižší, což závisí na okamžitých potřebách společnosti, neboť tato povinná školení probíhají v různých cyklech. Za tato školení bylo zapláceno 440 tis. Kč, z toho 401 tis. Kč z vlastních zdrojů

I nadále spolupracujeme se školami v náhodském okrese. Jedná se především o Střední průmyslovou školu v Novém Městě nad Metují a Střední odbornou školu a Střední odborné učiliště v Hronově. Spolupracujeme i se základními školami a dvěma mateřskými školkami v regionu. V rámci

této spolupráce bylo uskutečněno 9 exkurzí pro 240 studentů a 14 studentů v naší akciové společnosti absolvovalo odbornou praxi. Výrobními provozy je provádějí naši erudovaní zaměstnanci, kteří je seznamují s prací vykonávanou na jednotlivých pracovištích. Personální politika stojí samozřejmě v popředí zájmu představenstva, neboť odborně vzdělaný a správně motivovaný personál je schopen zajistit bezproblémové plnění požadavků zákazníků.

Trvale se snažíme zajistit mladé a vzdělané odborníky - zejména kovoobráběče a elektromechaniky, ale naprosto nevhodný systém vzdělání v ČR nám neumožňuje výraznější posun v této oblasti a navíc se na tyto školy hlásí stále méně zájemců. Demograficky se nám tato skutečnost promítá v průměrném věku našich kovoobráběčů, který je o necelé 4 roky vyšší oproti průměrnému věku všech zaměstnanců naší společnosti a v 1. Q. t. r. dosáhl 48 let. Oproti minulému roku tak nedošlo k žádné změně. Tato situace není dobrá a s přihlédnutím ke skutečnosti, že mezi mladými lidmi opadá zájem o tradiční řemesla, hrozí tím zcela reálně, že během 15 let, pokud nedojde k zásadním změnám v přístupu ke vzdělání na ministerstvu školství a od základu se nezmění systém motivace, bude nejenom ATAS, ale i celá naše společnost postavena před neřešitelné problémy.

V neposlední řadě se musím zmínit i o ekonomické situaci společnosti. Hodnota vlastního kapitálu k 31. 12. 2012 dosáhla 150,7 mil. Kč a vzrostla tak oproti minulému období o 2,3%. Z toho základní kapitál činí 146,8 mil. Kč, rezervní fond 2,4 mil. Kč, neuhrazená ztráta minulých období činí 2,0 mil. Kč. Stěžejním ukazatelem ekonomické stability podniku je poměr vlastního a cizího kapitálu. Podnikatelské záměry, rozhodovací situace o co nejvýhodnější umístění kapitálu jsou podřízeny dlouhodobému cíli – nepřekročit cizími zdroji hodnotu 55% aktiv společnosti. V roce 2012 cizí zdroje dosáhly 45,5% hodnoty aktiv a tento cíl tak byl s velkou rezervou splněn.

V oblasti úvěrů převažuje podíl krátkodobých úvěrů, které na konci sledovaného období tvořily téměř 85% z celkového objemu. Celkový objem úvěrů na konci sledovaného období dosáhl 77 mil. Kč a překročil o 6,4 % objem úvěrů z prosince 2011. Pokračuje tak trend z krizového období, ve kterém všechny banky úřadující na českém trhu zkracovaly výpovědní lhůty úvěrů.

Krátkodobé pohledávky oproti minulému období poklesly o 8,7%, krátkodobé pohledávky z obchodního styku poklesly dokonce o více než 26%, což dokumentuje soustavnou péči o vymáhání pohledávek, neboť tržby poklesly o 3,6%. Podařilo se tak docílit stavu, kdy bezprostředně nehrozí nedobytnost pohledávky. Na druhé straně naše závazky z obchodních vztahů poklesly o více než 34 %, což dokumentuje zlepšení finanční situace a zároveň perfektní vybalancování cash flow.

A teď se dostávám k dalšímu důležitému bodu zprávy. Vzhledem ke skutečnosti, že naše společnost je téměř z 80% orientovaná na export a to zatím z velké většiny do zemí eurozóny, je pro nás významným faktorem kurz koruny zejména vůči EURu. Koruna v průměru oproti roku 2011 oslabila o 2,3 %, tj. o 56 hal., což zvýšilo tržby, přidanou hodnotu, zisk i CF společnosti o cca 7 mil. Kč. Tím se společnosti vrátilo přibližně 79% zisku, který odneslo posílení koruny za období 2011/2010. Předkup kurzu EURa byl realizován stejně jako v minulém období v omezené míře, což se ukázalo jako prozíravé, neboť nabízené kurzy financujících bank byly tak nízké, že by vygenerovaly další ztráty. EURO tak bylo z velké většiny prodáváno přes dealingová centra „ad hoc“ pomocí spotových operací, kde se nám dařilo získávat kurzy až o 15 hal. lepší oproti kurzovnímu lístku. Tím se tak navíc meziroční zisk z kurzových rozdílů navýšil. Pozitivní bylo i to, že volatilita koruny nedosahovala takové úrovně jako v době krize. Z hlediska střednědobého vývoje je však třeba i nadále počítat s posilováním koruny a naším přáním tedy bude, aby toto posilování nebylo příliš rychlé a vyvarovalo se velké volatility, neboť nejenom pro naši společnost, ale i pro drtivou většinu českého průmyslu je velkým ohrožením, protože každé posílení o jednu korunu má negativní dopad do tržeb, přidané hodnoty a zisku naší akciové společnosti ve výši cca 12 mil. Kč. A pokud bude tento trend trvat a Česká republika nebude moci či chtít přijmout EURO, je zcela reálné, že do pěti let se může český průmysl dostat do existenčních potíží. I z tohoto důvodu jsme využívali příslušné instrumenty sloužící k zajištění kurzového rizika, tedy spoty, swapy, forwardové operace i měnové opce. Tyto obchody však byly uzavírány v menší míře oproti minulým rokům, z důvodů, které byly již zmíněny v předchozích odstavcích této zprávy. Společnost i nadále realizovala další opatření v oblasti ochrany proti posilování koruny, která eliminovala ztráty dané vývojem kurzu. Jednalo se zejména o růst podílu nákupu za EURa, a to jak v zahraničí, tak v tuzemsku. Podařilo se prodloužit kupní smlouvu na dodávky elektrické energie s ČEZem, kde je smluvena pevná cena za silovou elektřinu až do roku 2015 s tím, že platby budou probíhat v EUREch. Podobná smlouva je v platnosti i s největším dodavatelem přepravních služeb s firmou CDS a s dodavatelem měděných drátů.

To, že naše společnost je silně proexportně orientovaná, bylo v závěru roku 2012 oceněno v rámci soutěže Exportér roku 2012 vyhlášené Středním podnikatelským stavem pod záštitou premiéra české vlády, Hospodářské komory ČR a České exportní banky.

Hodnota kurzu CZK/EUR v ČNB k 31. 12. 2012 dosáhla úrovně 25,14. V průběhu 1. Q. roku 2013 však koruna oslabil na úroveň 25,74 CZK/EUR, což činí 2,4 % a je tím vytvořena jakási rezerva pro očekávané posilování koruny v pokrizovém období. Pozitivní je i skutečnost, že volatilita kurzu koruny se držela v rozumných mezích, i když situace v jižní zóně EU se vyvíjela poměrně turbulentně.

Ve své činnosti v roce 2012 pokračovala i Rada změn. Nadále se zabývala provozními a koncepčními problémy kratšího horizontu. Dlouhodobými a strategickými cíli se zabývá užší vedení Rady změn, které řeší zejména rozhodující koncepční problémy a investičně náročné záležitosti. Jedním z nejdůležitějších úkolů z této oblasti pro rok 2012 bylo celkové zateplení výrobní budovy a výměna oken, kde očekávané náklady byly 15 mil. Kč. Mám velkou radost, že celá investiční akce proběhla nejenom na den přesně se stanoveným harmonogramem prací, ale navíc i v úplném souladu s rozpočtem. Třešničkou na dortu pak už bylo na poměry MPO neobvykle rychlé uvolnění příslibené státní dotace ve výši 5,3 mil.Kč.

Nyní vás ve stručnosti seznámím s výsledky společnosti za první tři měsíce tohoto roku a důležitými skutečnostmi, které se v tomto období odehrály. Výkony dosáhly hodnoty 103,4 mil. Kč, což je o 10,3 % méně než ve stejném období minulého roku, tržby překročily 102 mil. Kč (- 8,3%), přidaná hodnota téměř 59 mil. Kč (- 4,8%), provozní výsledek hospodaření 8,9 mil. Kč(- 19,5%) a výsledek hospodaření před zdaněním dosáhl 8,5 mil. Kč (- 10,4%). Osobní náklady dosáhly 45,9 mil. Kč, což oproti stejnému období minulého roku je o 3,8% méně. Vlastní kapitál vzrostl o 1,5%, cizí zdroje poklesly o 1,1% a bankovní úvěry vzrostly o 12 %. Výsledky společnosti za první čtvrtletí jsou lepší, než bylo očekáváno na začátku tohoto roku, ale přehnaný optimismus není na místě. I tak lze dnes říci, že společnost má solidně nakročeno do tohoto roku a je připravena překlenout krizi, která již řadu měsíců v souvislosti s neuspokojivou ekonomickou situací v Eurozóně sužuje i Českou republiku.

Co říci závěrem? V roce 2013 bude nutné navázat na strategické úkoly z minulého roku. I nadále bude hlavním cílem, který stanovilo představenstvo naší akciové společnosti, pracovat na potenciálu pro budoucnost a zaměřit se především na oblast motorů s vysokou technickou přidanou hodnotou, neboť světové trendy, které potvrdily všechny významné evropské veletrhy v průběhu minulého období, se zaměřují na zvyšování účinnosti motorů, energetické úspory a aplikace „ušité“ na míru zákazníkovi či řešenému problému. I nadále bude nutné vést obezřetnou nákladovou politiku a v neposlední řadě řešit smysluplně a citlivě obnovování či doplňování potřebných investic. Velmi důležité bude minimalizovat výpadky tržeb, což s přihlédnutím k informacím ze zahraničí i z tuzemska se jeví jako nejtěžší úkol. Zřejmě jedinou cestou v období cyklicky se opakujících krizí bude nepřetržité hledání nových zákazníků a zároveň i nových příležitostí u zákazníků stávajících. Bude nutné využít především svůj potenciál při hledání obchodních příležitostí, ale i nabídky pomoci MPO ČR a MZV ČR v rámci exportní strategie České republiky. Jenom pro zajímavost uvedu, že největší absolutní propad v tržbách za 1. Q. 2013 oproti stejnému období minulého roku byl zaznamenán u firmy Busch a činil téměř 4 mil. Kč, tj. 25%. Následuje společnost Creusen, kde propad dosáhl téměř 2 mil. Kč, tj. 27 %. I z tohoto důvodu se letošní rok zatím nejeví jako snadné období, ale je třeba k němu hledět se zdravým optimismem. Finanční plán, který vycházel z aktuální situace v prosinci minulého roku, byl sestaven tak, aby zajistil i v období očekávané recese prosperitu společnosti. Úkol, který stanovila dozorčí rada – zisk btto ve výši 1 mil. Kč, tak jak tomu bylo i v minulých obdobích, se jeví jako reálný a pokud bude příležitost, tak vše, co bude nad rámec tohoto cíle, bude reinvestováno zpět do společnosti, která to zcela určitě bude potřebovat.

A nyní se vrátím k výsledkům roku 2012. Dříve než vás však s těmito výsledky seznámím, bych vás chtěl informovat, že naše společnost poprvé od roku 1997 po rozdělení zisku za rok 2012 a schválením tohoto výsledku valnou hromadou, dosáhla v kumulaci kladného výsledku hospodaření minulých let ve výši 1 188 758,37 Kč. V novodobé historii však kumulovaná ztráta dosáhla maxima v roce 2000, a to ve výši 47,875 mil.Kč.

Naše společnost za rok 2012 vytvořila zisk před zdaněním ve výši 3 349 405,96 Kč, což po zdanění činí vlivem záporné odložené daně 3 405 411,74 Kč. Představenstvo navrhuje, aby zisk po zdanění byl vypořádán následujícím způsobem:

1. Převést do rezervního fondu zákonný příděl ve výši 171 000,00 Kč.
2. Snížit neuhrazenou ztrátu z minulých let o 3 234 411,74 Kč.
3. Představenstvo současně navrhuje, aby valná hromada schválila provedení úhrady kumulovaných ztrát vykázaných v účetních závěrkách předchozích let, které dosud nebyly vypořádány, a jsou vedeny na účtu neuhrazená ztráta minulých let ve výši 25 850 819,96 Kč, tj. po snížení o 3 234 411,74 Kč dle předchozího bodu 2) z kumulovaného zisku vykázaného v účetních závěrkách za předcházející roky, který je veden na účtu nerozdělený zisk minulých



let ve výši 25.850.819,96 Kč. Po této úpravě bude v rozvaze ATASu v r. 2013 vykázován v hospodářském výsledku minulých let pouze nerozdělený zisk 1 188 758,37 Kč.



**Jednofázový asynchronní motor se stíněným pólem A24N**

# 9. Účetní závěrka za rok 2012 v nezkrácené formě

Zpracováno v souladu s vyhláškou  
č. 500/2002 Sb., ve znění pozdějších předpisů

**ROZVAHA**  
(v celých tisících Kč)

ke dni **31.12.2012**

IČ  
**45534543**

Obchodní firma nebo jiný  
název účetní jednotky

**ATAS elektromotory  
Náchod a.s.**

Sídlo, bydliště nebo místo  
podnikání účetní jednotky

**Bratři Čapků 722  
547 30 Náchod**

Označení a	AKTIVA b	Číslo řádku c	Běžné účetní období			Minulé úč. období
			Brutto 1	Korekce 2	Netto 3	Netto 4
	AKTIVA CELKEM (ř. 02 + 03 + 31 + 63)	001	635 480	-358 795	276 685	277 788
B.	Dlouhodobý majetek (ř. 04 + 13 + 23)	003	489 137	-341 117	148 020	143 068
B. I.	Dlouhodobý nehmotný majetek (ř. 05 až 12)	004	10 088	-8 836	1 252	1 179
	3. Software	007	10 088	-8 836	1 252	1 179
B. II.	Dlouhodobý hmotný majetek (ř. 14 až 22)	013	472 649	-325 881	146 768	141 889
B. II. 1.	Pozemky	014	2 836		2 836	2 836
	2. Stavby	015	135 668	-55 969	79 699	74 929
	3. Samostatné movité věci a soubory movitých věcí	016	330 491	-269 912	60 579	61 692
	7. Nedokončený dlouhodobý hmotný majetek	020	2 902		2 902	2 432
	8. Poskytnuté zálohy na dlouhodobý hmotný majetek	021	752		752	
B. III.	Dlouhodobý finanční majetek (ř. 24 až 30)	023	6 400	-6 400	0	0
	3. Ostatní dlouhodobé cenné papíry a podíly	026	6 400	-6 400	0	0
C.	Oběžná aktiva (ř. 32 + 39 + 48 + 58)	031	145 943	-17 678	128 265	134 036
C. I.	Zásoby (ř. 33 až 38)	032	109 575	-6 436	103 139	105 758
C. I. 1.	Materiál	033	26 960	-2 241	24 719	27 667
	2. Nedokončená výroba a polotovary	034	55 963	-410	55 553	60 663
	3. Výrobky	035	26 297	-3 697	22 600	16 906
	5. Zboží	037	324	-88	236	257
	6. Poskytnuté zálohy na zásoby	038	31		31	265
C. II.	Dlouhodobé pohledávky (ř. 40 až 47)	039	126	0	126	126
	5. Dlouhodobé poskytnuté zálohy	044	126		126	126
C. III.	Krátkodobé pohledávky (ř. 49 až 57)	048	35 787	-11 242	24 545	26 879
C. III. 1.	Pohledávky z obchodních vztahů	049	28 224	-11 242	16 982	23 027
	6. Stát - daňové pohledávky	054	6 968		6 968	3 402
	7. Krátkodobé poskytnuté zálohy	055	546		546	381
	8. Dohadné účty aktivní	056			0	68
	9. Jiné pohledávky	057	49		49	1
C. IV.	Krátkodobý finanční majetek (ř. 59 až 62)	058	455	0	455	1 273
C. IV. 1.	Peníze	059	316		316	204
	2. Účty v bankách	060	139		139	1 069
D. I.	Časové rozlišení (ř. 64 až 66)	063	400	0	400	684
D. I. 1.	Náklady příštích období	064	400		400	684

Označení a	PASIVA b	Číslo řádku c	Běžné účetní období 5	Minulé účetní období 6
	PASIVA CELKEM (ř. 68 + 86 + 119)	067	276 685	277 788
A.	Vlastní kapitál (ř. 69 + 73 + 78 + 82 + 85)	068	150 721	147 316
A. I.	Základní kapitál (ř. 70 až 72)	069	146 772	146 772
A. I. 1.	Základní kapitál	070	146 772	146 772
A. II.	Kapitálové fondy (ř. 74 až 78)	073	173	173
	2. Ostatní kapitálové fondy	075	173	173
A. III.	Rezervní fondy, nedělitelný fond a ostatní fondy ze zisku (ř. 80 + 81)	079	2 417	2 320
A. III. 1.	Zákonný rezervní fond / Nedělitelný fond	080	2 417	2 320
A. IV.	Výsledek hospodaření minulých let (ř. 83 + 84)	082	-2 046	-3 881
A. IV. 1.	Nerozdělený zisk minulých let	083	27 039	27 039
	2. Neuhrazená ztráta minulých let	084	-29 085	-30 920
A. V.	Výsledek hospodaření běžného účetního období (+/-)	085	+ 3 405	+ 1 932
B.	Cizí zdroje (ř. 87 + 92 + 103 + 115)	086	125 964	130 472
B. I.	Rezervy (ř. 88 až 91)	087	4 359	4 458
	4. Ostatní rezervy	091	4 359	4 458
B. II.	Dlouhodobé závazky (ř. 93 až 102)	092	6 325	6 400
	10. Odložený daňový závazek	102	6 325	6 400
B. III.	Krátkodobé závazky (ř. 104 až 114)	103	38 197	47 186
B. III. 1.	Závazky z obchodních vztahů	104	16 396	24 700
	5. Závazky k zaměstnancům	108	12 640	12 880
	6. Závazky ze sociálního zabezpečení a zdravotního pojištění	109	6 785	7 220
	7. Stát - daňové závazky a dotace	110	1 522	1 709
	8. Krátkodobé přijaté zálohy	111	129	197
	10. Dohadné účty pasivní	113	640	390
	11. Jiné závazky	114	85	90
B. IV.	Bankovní úvěry a výpomoci (ř. 116 až 118)	115	77 083	72 428
B. IV. 1.	Bankovní úvěry dlouhodobé	116	11 944	9 654
	2. Krátkodobé bankovní úvěry	117	65 139	62 774

Zpracováno v souladu s vyhláškou  
č. 500/2002 Sb., ve znění pozdějších předpisů

**VÝKAZ ZISKU A ZTRÁTY**  
(v celých tisících Kč)

Obchodní firma nebo jiný  
název účetní jednotky

**ATAS elektromotory  
Náchod a.s.**

ke dni **31.12.2012**

IČ

45534543

Sídlo, bydliště nebo místo  
podnikání účetní jednotky

**Bratří Čapků 722  
547 30 Náchod**

Označení a	TEXT b	Číslo řádku c	Skutečnost v účetním období	
			sledovaném 1	minulém 2
I.	Tržby za prodej zboží	01	808	767
A.	Náklady vynaložené na prodané zboží	02	301	389
+	Obchodní marže (ř. 01 - 02)	03	507	378
II.	Výkony (ř. 05 až 07)	04	413 561	432 461
II. 1.	Tržby za prodej vlastních výrobků a služeb	05	402 630	417 544
	2. Změna stavu zásob vlastní činnosti	06	2 893	8 218
	3. Aktivace	07	8 038	6 699
B.	Výkonová spotřeba (ř. 09 + 10)	08	193 188	203 526
B. 1.	Spotřeba materiálu a energie	09	147 374	155 255
B. 2.	Služby	10	45 814	48 271
+	Přidaná hodnota (ř. 03 + 04 - 08)	11	220 880	229 313
C.	Osobní náklady (ř. 13 až 16)	12	206 304	210 211
C. 1.	Mzdové náklady	13	152 832	155 520
C. 2.	Odměny členům orgánů společnosti a družstva	14	804	804
C. 3.	Náklady na sociální zabezpečení a zdravotní pojištění	15	51 620	52 645
C. 4.	Sociální náklady	16	1 048	1 242
D.	Daně a poplatky	17	289	260
E.	Odpisy dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku	18	12 184	12 464
III.	Tržby z prodeje dlouhodobého majetku a materiálu (ř. 20 + 21)	19	4 769	4 535
III. 1.	Tržby z prodeje dlouhodobého majetku	20	4	126
III. 2.	Tržby z prodeje materiálu	21	4 765	4 409
F.	Zůstatková cena prodaného dlouhodobého majetku a materiálu (ř. 23 + 24)	22	4 918	5 119
F. 1.	Zůstatková cena prodaného dlouhodobého majetku	23		80
F. 2.	Prodaný materiál	24	4 918	5 039
G.	Změna stavu rezerv a opravných položek v provozní oblasti a komplexních nákladů přístřích období	25	-3 255	-910
IV.	Ostatní provozní výnosy	26	9 282	6 713
H.	Ostatní provozní náklady	27	7 493	7 617
*	Provozní výsledek hospodaření (ř. 11 - 12 - 17 - 18 + 19 - 22 - 25 + 26 - 27 + (-28) - (-29))	30	6 998	5 800

Označení a	TEXT b	Číslo řádku c	Skutečnost v účetním období	
			sledovaném 1	minulém 2
X.	Výnosové úroky	42	5	5
N.	Nákladové úroky	43	1 352	1 623
XI.	Ostatní finanční výnosy	44	3 033	4 423
O.	Ostatní finanční náklady	45	5 335	5 575
*	Finanční výsledek hospodaření [(ř. 31 - 32 + 33 + 37 - 38 + 39 - 40 - 41 + 42 - 43 + 44 - 45 + (-46) - (- 47)]	48	-3 649	-2 770
Q.	Daň z příjmů za běžnou činnost (ř. 50 + 51)	49	-56	1 098
Q. 1.	- splatná	50	18	17
Q. 2.	- odložená	51	-74	1 081
**	Výsledek hospodaření za běžnou činnost (ř. 30 + 48 - 49)	52	3 405	1 932
***	Výsledek hospodaření za účetní období (+/-) (ř. 52 + 58 - 59)	60	+ 3 405	+ 1 932
****	Výsledek hospodaření před zdaněním (+/-) (ř. 30 + 48 + 53 - 54)	61	+ 3 349	+ 3 030

### Přehled o peněžních tocích (cash flow) za rok 2012

Číslo	Označení	Text	Rok 2012	Rok 2011
1	P.	Stav peněžních prostředků a peněžních ekvivalentů na začátku účetního období	1 273	1 143
3	Z.	Účetní zisk nebo ztráta z běžné činnosti před zdaněním	3 349	3 030
4	A.1.	Úpravy o nepeněžní operace	10 162	13 244
5	A.1.1.	Odpisy stálých aktiv a umořování opravné položky k nabytému majetku	12 184	12 464
6	A.1.2.	Změna stavu opravných položek, rezerv	-3 365	-793
7	A.1.3.	Zisk z prodeje stálých aktiv	-4	-47
9	A.1.5.	Vyučtované nákladové úroky s výjimkou kapitalizovaných a vyúčtované výnosy	1 347	1 620
11	A.*	Čistý peněžní tok z prov. činnosti před zdaněním, změnami prac. kapitálu a mimořádnými položkami	13 511	16 274
12	A.2.	Změny stavu nepeněžních složek pracovního kapitálu	3 666	20 809
13	A.2.1.	Změna stavu pohledávek z provozní činnosti, přechodných účtů aktiv	6 652	-2 825
14	A.2.2.	Změna stavu krátkodobých závazků z provozní činnosti, přechodných účtů pasiv	-4 762	28 241
15	A.2.3.	Změna stavu zásob	1 776	-4 607
17	A.**	Čistý peněžní tok z provozní činnosti před zdaněním a mimořádnými položkami	17 177	37 083
18	A.3.	Vyplacené úroky s výjimkou kapitalizovaných	-1 352	-1 623
19	A.4.	Přijaté úroky	5	4
20	A.5	Zaplacená daň z příjmů za běžnou činnost a doměrky daně za minulá období	17	12
22	A.***	Čistý peněžní tok z provozní činnosti	15 847	35 476
24	B.1.	Výdaje spojené s nabytím stálých aktiv	-18 852	-11 267
25	B.2.	Příjmy z prodeje stálých aktiv	4	126
27	B.4	Splátky investičních úvěrů	-2 817	-4 205
28	B.***	Čistý peněžní tok vztahující se k investiční činnosti	-21 665	-15 346
30	C.1.	Dopady změn dlouhodobých, resp. krátkodobých závazků	5 000	-20 000
38	C.***	Čistý peněžní tok vztahující se k finanční činnosti	5 000	-20 000
39	F.	Čisté zvýšení resp. snížení peněžních prostředků	-818	130
40	R.	Stav peněžních prostředků a pen. ekvivalentů na konci účetního období	455	1 273

## **Příloha k roční účetní závěrce zpracované za rok 2012 v ATAS elektromotory Náchod a.s.**

### I. Obecné údaje o účetní jednotce

#### **a. Popis účetní jednotky**

Název: ATAS elektromotory Náchod a.s.  
Sídlo: Náchod, Bratří Čapků 722  
Právní forma: akciová společnost  
ISIN: CS0005028257  
Zapsáno u: Krajského soudu v Hradci Králové, oddíl B, vložka 603  
IČ: 45534543  
DIČ: CZ45534543

#### *Předmět podnikání:*

- Výroba, instalace a opravy elektrických strojů a přístrojů
- Projektování elektrických zařízení
- Nástrojářství
- Činnost podnikatelských, finančních, organizačních a ekonomických poradců
- Specializovaný maloobchod
- Testování, měření a analýzy
- Příprava a vypracování technických návrhů
- Výroba strojů a zařízení pro určitá hospodářská odvětví
- Zámečnictví
- Kovoobráběčství
- Slévárenství
- Výzkum a vývoj v oblasti přírodních a technických věd nebo společenských věd

*Rozvahový den:* 31.12.2012

*Datum sestavení účetní závěrky:* 6.5.2013

*Datum vzniku společnosti :* 1.5.1992

*Společníci/akcionáři s podílem na základním kapitálu účetní jednotky větším než 20% - stav k 31.12.2012:*

W.Plinta Stuttgart GmbH	25,005 %
ebm Beteiligungs GmbH	22,748 %

Výše uvedené osoby nejednají ve vzájemné shodě. Proto společnost není povinna sestavovat zprávu o vztazích.

ATAS elektromotory Náchod a.s. není součástí konsolidačního celku a proto nezpracovává konsolidovanou účetní závěrku.

#### *Popis změn a dodatků provedených v uplynulém účetním období v obchodním rejstříku:*

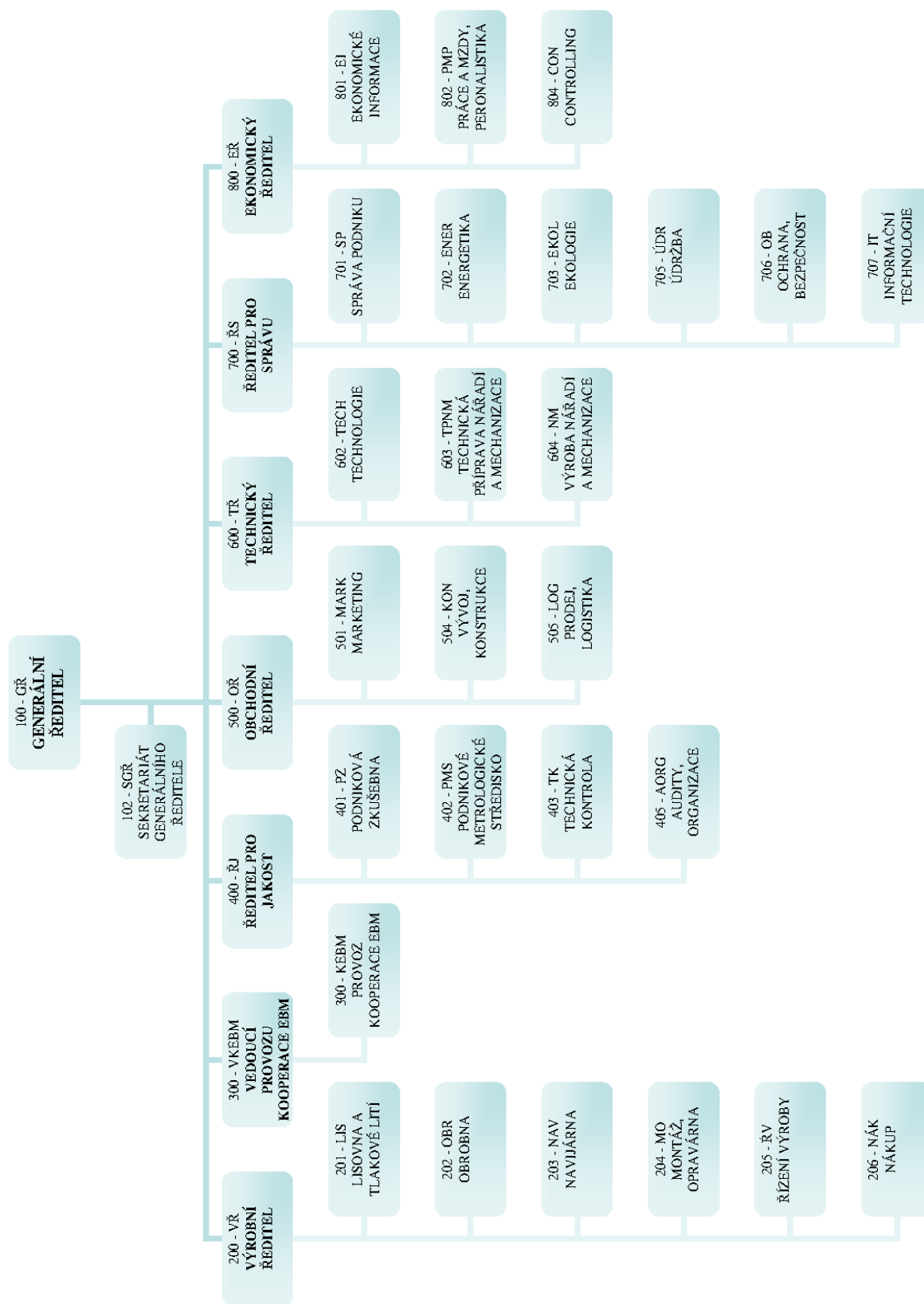
V uplynulém účetním období roku 2012 došlo k těmto změnám a dodatkům v obchodním rejstříku:  
Statutární orgán – dozorčí rada:

- Ing. Ludmila Kuldová – předsedkyně dozorčí rady, den zániku funkce i členství v dozorčí radě 21. června 2012

- Ing. Ludmila Kuldová – předsedkyně dozorčí rady, den vzniku funkce i členství v dozorčí radě 21. června 2012
- Thomas Siegfried Wagner – místopředseda dozorčí rady, den zániku funkce i členství v dozorčí radě 21. června 2012
- Thomas Siegfried Wagner – místopředseda dozorčí rady, den vzniku funkce i členství v dozorčí radě 21. června 2012

Uvedené změny vyplývají z voleb členů dozorčí rady volených valnou hromadou společnosti, která se konala dne 21. června 2012.

Obr. 1: Organizační schéma společnosti platné k 31.12.2012





## Organizace a struktura společnosti

Akciová společnost se člení horizontálně na organizační celky vyššího řádu – úseky, provozy. Tyto se dále vertikálně člení na organizační celky nižšího řádu – útvary (oddělení, dílny). Firma je rozdělena na 8 úseků (příp. provozů). Jsou to: úsek generálního ředitele, výrobní úsek, provoz kooperace EBM, úsek řízení jakosti, obchodní úsek, technický úsek, správní úsek a ekonomický úsek. (viz. organizační schéma., obr. 1) .

### **Statutární a kontrolní orgány (k 31.12.2012)**

Statutární orgán	Jméno a příjmení člena	Funkce	Poznámka
Představenstvo	Ing. Otto Daněk	předseda	
	Jaroslav Chmelař	místopředseda	
	Ing. Ivana Čimerová	členka	
	Ing. Josef Kůst	člen	
Dozorčí rada	Ing. Ludmila Kuldová	předsedkyně	
	Thomas Siegfried Wagner	místopředseda	
	Ing. Milan Horochovský	člen	zvolený zaměstnanci

Společnost zastupuje představenstvo jako celek nebo dva členové představenstva společně

### **b. Další údaje**

- Účetní jednotka nemá větší než 20% podíl na základním kapitálu jiných obchodních společností.
- Základní údaje o zaměstnancích

	Celkem v r. 2012	Z toho: řídicích pracovníků	Celkem v r. 2011	Z toho: řídicích pracovníků
Prům. počet zaměstnanců (přep.)	735	28	782	28
Osobní náklady celkem (tis. CZK)	206 304	23 331	210 211	23 261
Mzdové náklady celkem (tis. CZK)	152 832	16 624	155 520	16 328
Odměny členům statutárních a kontrolních orgánů a.s. (tis. CZK)	804	564	804	506
z toho: zaměstnanci (tis. CZK)	564	564	506	506
ostatní členové (tis. CZK)	240	0	298	0

Za řídicí pracovníky jsou považováni vedoucí I. a II. okruhu (I. okruh – generální ředitel, vedoucí provozů a úseků přímo podřízených generálnímu řediteli, II. okruh – vedoucí oddělení a dílen přímo podřízené vedoucím úseků a provozů, příp. generálnímu řediteli), celkem 28 řídicích pracovníků.

- 2 služební automobily pro potřeby managementu firmy jsou používány i k osobním účelům a majetkový prospěch je zdaňován dle zákona o daních z příjmů

## II. Informace o účetních metodách a obecných účetních zásadách

Účetní závěrka je sestavena dle příslušné legislativy platné v České republice, zejména pak podle zákona o účetnictví č. 563/1991 Sb. ve znění pozdějších novel, vyhlášky č. 500/2002 Sb., kterou se provádějí některá ustanovení zákona o účetnictví, českých účetních standardů pro účetní jednotky, které účtují podle vyhlášky č. 500/2002 Sb., daňových zákonů, aj.

#### A. Dlouhodobý nehmotný majetek

Je tvořen nakoupeným počítačovým softwarem. Za nehmotná aktiva jsou považovány takové položky, jejichž doba životnosti přesahuje 1 rok a pořizovací hodnota je vyšší než 60 tis. CZK. Nehmotná aktiva jsou vykazována v pořizovacích cenách snížených o oprávk. Dlouhodobý nehmotný majetek je odepisován rovnoměrně na základě předpokládané doby životnosti dle organizační směrnice (dále jen "OS") č. 207.

#### B. Dlouhodobý hmotný majetek

Dlouhodobý hmotný majetek je prvotně zaznamenáván v pořizovací ceně a je s výjimkou pozemků odepisován, jak je uvedeno níže. Pořizovací cena této složky aktiv zahrnuje veškeré složky, které přímo souvisejí s uvedením jednotlivých položek hmotných aktiv do stavu umožňujícího předpokládané použití. Do pořizovací ceny nevstupují částky plynoucí z dotace od státních institucí. Výdaje na opravu a údržbu jsou účtovány do nákladů v době jejich vzniku a tedy nevstupují do pořizovací hodnoty aktiva. Do dlouhodobých aktiv jsou zařazovány samostatné movité věci a soubory movitých věcí, jejichž pořizovací cena je větší než 40 tis. CZK a doba životnosti delší než 1 rok. Majetek, který nespĺňuje tato kritéria, je účtován do spotřeby (účty 501XXX). Výjimku tvoří výpočetní technika (počítače, monitory a tiskárny), která je považována za dlouhodobé aktivum již od pořizovací ceny 2 tis. CZK a jejichž doba životnosti je delší než 1 rok. U nemovitostí je podmínkou jen doba životnosti delší než 1 rok.

Dlouhodobý hmotný majetek, který je vyřazen z evidence, je z rozvahy odúčtován spolu s oprávkami vztahujícími se k tomuto majetku. Veškeré výnosy či ztráty vzniklé v souvislosti s vyřazením jsou součástí provozního výsledku hospodaření a vstupují tedy do výsledku hospodaření z běžné činnosti. Dle povahy operací jsou uvedeny v provozních nákladech nebo výnosech.

Nakupovaný dlouhodobý hmotný majetek je oceňován pořizovací cenou včetně vedlejších a doprovodných nákladů. Dlouhodobý hmotný majetek, který byl pořízen ve vlastní režii, je oceňován ve vlastních nákladech včetně výrobní režie. Jedná se zejména o speciální nářadí dlouhodobého charakteru, které je považováno za dlouhodobé aktivum již od pořizovací hodnoty 15 tis. CZK a jehož doba životnosti je více než 1 rok.

Budovy, stroje a zařízení jsou odepisovány rovnoměrně počínaje měsícem jejich uvedení do užívání dle OS č. 207. Zůstatková hodnota a doba životnosti těchto aktiv je určována jednotlivě dle posouzení jejich využití a je každoročně aktualizována a přehodnocována.

Dále tato kategorie obsahuje některé položky dlouhodobého majetku, které nejsou součástí výše uvedených kategorií, např. poskytnuté zálohy na dlouhodobý majetek a nedokončený dlouhodobý majetek. Tyto položky jsou oceňovány ve jmenovité hodnotě, resp. v pořizovací ceně. Poskytnuté zálohy na dlouhodobý majetek v cizí měně (pokud mají ke konci účetního období zůstatek) jsou přepočítány na CZK dle kurzu ČNB platného k 31.12.

#### C. Dlouhodobý finanční majetek

Dlouhodobý finanční majetek je oceňován v pořizovací ceně. Společnost eviduje v této položce menšinový podíl ve společnosti VELTECH s.r.o. Praha, netto hodnota v CZK je však nulová (viz Kapitola III., bod 1, odstavec c) Dlouhodobý finanční majetek).

#### D. Zásoby

Kategorie zásob zahrnuje materiál, nedokončenou výrobu, výrobky ve vlastní režii, zboží určené k dalšímu prodeji a poskytnuté zálohy na zásoby. Nakupované zásoby materiálu jsou oceňovány skutečnými nákupními cenami, které jsou použity i pro ocenění materiálu v nedokončené výrobě. Cena je stanovena včetně nákladů s pořízením souvisejících.

Zásoby ve vlastní režii (nedokončená výroba a hotové výrobky) jsou oceňovány vlastními náklady (přímé náklady a výrobní režie). Přímými náklady jsou přímý materiál, přímé mzdy a ostatní přímé náklady. Výdeje materiálu a nedokončené výroby jsou oceňovány průměrnými cenami, výdej hotových výrobků a zboží pak dle metody FIFO. Přímou do spotřeby je účtován režijní materiál k výrobním účelům, paliva, pohonné hmoty, energie, kancelářské potřeby, aj. K vedlejším pořizovacím nákladům, které jsou zahrnovány do pořizovacích cen nakupovaných zásob, patří náklady na přepravu a clo.

Poskytnuté zálohy na zásoby jsou oceňovány jmenovitou hodnotou, v případě pořízení v cizí měně je zůstatek přepočítán na CZK dle kurzu ČNB platného k 31.12.

#### E. Dlouhodobé pohledávky

Obsahem této kategorie jsou dlouhodobé poskytnuté zálohy, které jsou oceňovány jmenovitou hodnotou.

#### F. Krátkodobé pohledávky

V této kategorii jsou obsaženy pohledávky z obchodních vztahů, daňové pohledávky (aktivní zůstatky daňových účtů), ostatní poskytnuté zálohy, dohadné účty aktivní a jiné pohledávky.

Pohledávky z obchodních vztahů jsou vykazovány ve jmenovité hodnotě snížené o opravnou položku zohledňující snížení hodnoty pohledávek. Další položky jsou oceňovány rovněž ve jmenovité hodnotě.

Pohledávky vedené v cizí měně jsou přepočítány na CZK dle kurzu ČNB platného k 31.12.

#### G. Krátkodobý finanční majetek

Krátkodobý finanční majetek je tvořen pokladní hotovostí a penězi na bankovních účtech. Je oceňován jmenovitou hodnotou. Zůstatky na bankovních účtech jsou očištěny o záporné zůstatky na kontokorentních účtech, které jsou pak zachycovány v rozvaze v položce krátkodobé úvěry. V případě pokladní hotovosti a peněz na bankovních účtech vedených v cizí měně je zůstatek přepočítán na CZK dle kurzu ČNB platného k 31.12.

#### H. Časové rozlišení

Tato kategorie obsahuje položky nákladů a příjmů příštího období. Položky jsou oceňovány ve jmenovité hodnotě.

#### I. Vlastní kapitál

Vlastní kapitál je tvořen základním kapitálem, kapitálovými fondy, rezervním fondem, výsledky hospodaření minulých let a výsledkem hospodaření běžného účetního období.

Základní kapitál společnosti se vykazuje ve výši zapsané v obchodním rejstříku krajského soudu. Případné zvýšení nebo snížení základního kapitálu je v kompetenci valné hromady společnosti a vykazuje se jako změna základního kapitálu. Ostatní kapitálové fondy jsou tvořeny peněžními či nepeněžními vklady nad hodnotu základního kapitálu, bezplatným nabytím majetku při přecenění pozemku a fondem reálné hodnoty derivátových obchodů s cizí měnou. Reálné hodnoty derivátů jsou v rozvaze vykazovány v dlouhodobých nebo krátkodobých pohledávkách, resp. závazcích a oceňovací rozdíly jsou součástí položky fondy.

Společnost je povinna vytvářet rezervní fond v roce, kdy poprvé dosáhne zisku, ve výši 20% čistého zisku, ne však výše než 10% základního kapitálu. Pokud společnost vygeneruje v běžném roce čistý zisk, doplňuje rezervní fond ve výši minimálně 5% z čistého zisku až do okamžiku, kdy je dosaženo výše rezervního fondu na úrovni 20% základního kapitálu. Takto vytvořené zdroje lze použít jen k úhradě ztráty.

#### J. Cizí zdroje

Součástí cizích zdrojů společnosti jsou rezervy, dlouhodobé závazky, krátkodobé závazky a bankovní úvěry a výpomoci.

- Rezervy

V souladu s principem opatrnosti tvoří společnost, dle § 25, odst. 3 a § 26, odst. 3 Zákona o účetnictví, vedle odpisů majetku a opravných položek i rezervy na rizika a ztráty.

Na základě zhodnocení technického stavu jednotlivých položek hmotného majetku je vytvářena rezerva na opravu dlouhodobého hmotného majetku (v roce 2012 však vytvořena nebyla). Z důvodů dodržení principu souměřitelnosti nákladů a výnosů byly v roce 2012 vytvořeny rezervy na provize a

náhrady za nevyčerpanou dovolenou včetně odvodů na sociální a zdravotní pojištění k nevyplaceným položkám.

- Dlouhodobé závazky

Náklad daně z příjmů představuje splatnou a odloženou daň. Odložená daň je vypočtena s použitím závazkové metody uplatněné na všechny dočasné rozdíly vzniklé mezi daňovou hodnotou majetku a závazků a jejich účetní zůstatkovou hodnotou uvedenou v účetní závěrce. Odložená daň je vypočtená s použitím schválených daňových sazeb a právních ustanovení, která budou účinná v době, kdy dojde k realizaci aktiva nebo k vyrovnání závazku. Odložená daň se zjišťuje ze všech přechodných rozdílů, které vznikají z rozdílného účetního a daňového pohledu na položky zachycené v účetnictví, tj. nejen mezi účetní a daňovou zůstatkovou hodnotou dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku odepisovaného, ale i dalších rozdílů (například opravné položky k zásobám, opravné položky k pohledávkám, rezervy tvořené nad rámec příslušných zákonů, při nerealizované ztrátě z předchozích let). Odložená daň je součástí dlouhodobých závazků.

Součástí dlouhodobých závazků může být i závazek z přecenění derivátových obchodů s cizí měnou se sjednanou splatností delší než 1 rok.

- Krátkodobé závazky

Součástí krátkodobých závazků jsou závazky z obchodních vztahů, závazky k zaměstnancům, závazky ze sociálního zabezpečení a zdravotního pojištění, daňové závazky a dotace, krátkodobé přijaté zálohy režijního charakteru, dohadné účty pasivní a jiné závazky. Mezi jinými závazky mohou být i závazky z přecenění derivátových obchodů s cizí měnou se sjednanou splatností kratší než 1 rok. Krátkodobé závazky jsou oceňovány jmenovitou hodnotou. Závazky vedené v cizí měně jsou přepočítány na CZK dle kurzu ČNB platného k 31.12.

- Bankovní úvěry a výpomoci

Úvěry jsou vykazovány v přijaté protihodnotě bez transakčních nákladů. Úvěry jsou klasifikovány jako krátkodobé závazky, pokud společnost nemá povinnost splatit je za více než 12 měsíců. Jako krátkodobé závazky jsou klasifikovány také části dlouhodobých úvěrů, jejichž splatnost činí k rozvahovému dni maximálně 12 měsíců. Pokud společnost má povinnost splatit je do doby více než 12 měsíců, jsou součástí dlouhodobých závazků jako dlouhodobé úvěry. Úroky z úvěrů jsou účtovány přímo do nákladů. Bankovní úvěry vedené v cizí měně jsou přepočítány na CZK dle kurzu ČNB platného k 31.12.

#### K. Časové rozlišení

V této kategorii se objevují položky výdajů nebo výnosů příštích období. Společnost nezaznamenala v roce 2012 ani v předchozím období žádné hodnoty na příslušných řádcích.

#### L. Snížení hodnoty aktiv

Když dojde k událostem či změnám, které naznačují nebo mohou způsobit, že účetní zůstatková hodnota může převýšit zpětně získatelnou hodnotu aktiva, je prověřováno, zda nedošlo ke snížení hodnoty majetku. Pokud tomu tak je, společnost tvoří opravné položky, které toto snížení zohledňují. Výše opravných položek k pohledávkám byla stanovena na základě rozboru lhůt splatností, informací o právních aspektech dalšího vymáhání pohledávek – vše v souladu s principem opatrnosti a s ohledem na dosažení věrného a poctivého obrazu finanční situace společnosti. K pohledávkám se splatností do konce roku 2011 byly vytvořeny opravné položky v plném rozsahu, k pohledávkám splatným v roce 2012 pak v minimální výši 50% s přihlédnutím k jejich bonitě. Opravné položky k zásobám materiálu, hotových výrobků, náhradních dílů, nedokončené výroby a zboží jsou tvořeny na základě rozboru jejich obrátkovosti a dalšího využití.

## M. Vykazování výnosů a nákladů

Výnosy jsou vykazovány bez daně z přidané hodnoty. Provozní výnosy se vykazují v účetní závěrce v okamžiku uskutečnění výnosu a jsou vykazovány na následující bázi:

1. Tržby za prodej zboží
2. Výkony
3. Tržby z prodeje dlouhodobého majetku a materiálu
4. Ostatní provozní výnosy

Náklady jsou rovněž vykazovány v okamžiku uskutečnění nákladu bez daně z přidané hodnoty. Provozní náklady jsou vykazovány na následující bázi:

1. Náklady vynaložené na prodané zboží
2. Výkonová spotřeba
3. Osobní náklady
4. Daně a poplatky
5. Odpisy dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku
6. Zůstatková cena prodaného dlouhodobého majetku a materiálu
7. Změna stavu rezerv a opravných položek v provozní oblasti
8. Ostatní provozní náklady

Rozdíl mezi provozními výnosy a provozními náklady představuje provozní výsledek hospodaření. Rozdíl mezi finanční výnosy a finančními náklady tvoří finanční výsledek hospodaření. Finanční náklady představují nákladové úroky a jiné finanční náklady (zejména kurzové ztráty), finanční výnosy pak výnosové úroky a ostatní finanční výnosy (zejména kurzové zisky). Součtem provozního a finančního výsledku hospodaření a odpočtem daně z příjmu splatné i odložené získáme výsledek hospodaření za běžnou činnost. Ten je dále upraven o mimořádné položky (mimořádný výsledek hospodaření), resp. o daň z příjmu za mimořádnou činnost splatnou i odloženou.

Agregací výsledku hospodaření za běžnou činnost a mimořádného výsledku hospodaření získáme výsledek hospodaření za účetní období.

## N. Kurzová politika

Hlavní (bilanční) měnou je CZK. Společnost používala v r. 2012 pro přepočet údajů v cizích měnách na bilanční měnu CZK pevný kurz. Tento kurz byl stanoven na každý kalendářní měsíc a vycházel z výpisu platného kurzovního lístku ČNB vždy k prvnímu pracovnímu dni daného měsíce. Pro přepočet majetku a závazků na konci účetního období používá společnost kurz ČNB k poslednímu obchodnímu dni v kalendářním roce. Kurzové rozdíly jsou vykazovány výsledkově v době jejich vzniku, minimálně 1x za měsíc.

## O. Kritické účetní odhady

Společnost provádí odhady a předpoklady týkající se budoucnosti. Ze své podstaty se účetní odhady pouze zřídka budou rovnat skutečným výsledkům. Odhady a předpoklady jsou průběžně ohodnocovány a vycházejí z historických zkušeností a dalších faktorů, včetně odhadů budoucích událostí, které jsou s ohledem na okolnosti rozumné.

## P. Zajištění kurzových obchodů

Společnost neměla k 31.12.2012 ani do okamžiku sestavení roční účetní závěrky uzavřené smlouvy o zajišťovacích derivátech, které by byly sjednány za účelem řízení měnového rizika aktiv a závazků a splňují kritéria pro zajišťovací účetnictví.

## Q. Transakce mezi spřízněnými stranami

Společnost zveřejňuje údaje o transakcích mezi spřízněnými osobami. Firma W.Plinta Stuttgart GmbH vlastnila k 31.12.2012 25,00 % akcií společnosti ATAS elektromotory Náchod a.s. S touto firmou uzavřela společnost ATAS elektromotory Náchod a.s. v r. 1993 Smlouvu o obchodním zastoupení, která je aktualizována příslušnými dodatky. Na základě této smlouvy a jejich aktuálních dodatků

zajistila jmenovaná firma svojí činností v roce 2012 uzavření obchodů na prodej výrobků firmy ATAS elektromotory Náchod a.s. v hodnotě 5 031 tis. EUR a 1 332 tis. CZK. Z této aktivity přináležejí firmě W.Plinta Stuttgart GmbH provize v průměrné výši 4,79 %. Mezi společnostmi ebm Beteiligungs GmbH, která se podílí na hlasovacích právech 22,75 % a společností ATAS elektromotory Náchod a.s. neproběhly žádné transakce.

Žádné transakce nebyly v r. 2012 uskutečněny s členy představenstva, dozorčí rady, vrcholovými řídicími pracovníky ani s blízkými členy rodin těchto jednotlivců.

#### R. Další skutečnosti

Majetek v reprodukční pořizovací ceně v průběhu účetního období pořízen nebyl.

### III. Doplnující informace k rozvaze a výkazu zisku a ztráty

#### 1. Dlouhodobý majetek

##### a) Dlouhodobý nehmotný majetek

Druh majetku	Pořizovací cena v tis. CZK k 31.12.2012	Oprávky v tis. CZK k 31.12.2012	<b>Netto hodnota v tis. CZK k 31.12.2012</b>	Pořizovací cena v tis. CZK k 31.12.2011	Oprávky v tis. CZK k 31.12.2011	<b>Netto hodnota v tis. CZK k 31.12.2011</b>
Software	10 088	-8 836	<b>1 252</b>	9 679	-8 500	<b>1 179</b>

##### b) Dlouhodobý hmotný majetek

Druh majetku	Pořizovací cena v tis. CZK k 31.12.2012	Oprávky v tis. CZK k 31.12.2012	<b>Netto hodnota v tis. CZK k 31.12.2012</b>	Pořizovací cena v tis. CZK k 31.12.2011	Oprávky v tis. CZK k 31.12.2011	<b>Netto hodnota v tis. CZK k 31.12.2011</b>
Pozemky	2 836	0	<b>2 836</b>	2 836	0	<b>2 836</b>
Stavby	135 668	-55 969	<b>79 699</b>	127 726	-52 797	<b>74 929</b>
Samostatné movité věci a soubory movitých věcí	330 491	-269 912	<b>60 579</b>	323 976	-262 284	<b>61 692</b>
Nedokončený dlouhodobý hmotný majetek	2 902	0	<b>2 902</b>	2 432	0	<b>2 432</b>
Poskytnuté zálohy na dlouhodobý	752	0	<b>752</b>	0	0	<b>0</b>
<b>Celkem</b>	<b>472 649</b>	<b>-325 881</b>	<b>146 768</b>	<b>456 970</b>	<b>-315 081</b>	<b>141 889</b>

#### Přehled nejdůležitějších přírůstků a úbytků dlouhodobého majetku v roce 2012

Typ dlouhodobého majetku	Přírůstky (poř. cena)	Úbytky (poř. cena)	Úbytky (zůst. cena)
Budovy a stavby	7 942	0	0
Stroje, přístroje, zařízení, apod.	5 069	1 047	0
Speciální nářadí ve výdejních	2 494	0	0
Software	409	0	0
<b>Celkem</b>	<b>15 914</b>	<b>1 047</b>	<b>0</b>

Přírůstky – zařazení, technická zhodnocení

Úbytky – vyřazení

#### Zařazení dlouhodobého majetku v r. 2012

Třída	Název majetku	UP tis. CZK	UP Typ pohybu
HM1	HLAVNÍ VÝROBNÍ BUDOVA-4.podlaž.	7 942	Technické zhodnocení
<i>HM1</i>	<i>Celkem</i>	<i>7 942</i>	
HM3	Systém odsávací dílny NAV	125	Počáteční stav
HM3	Odsavač mlhoviny SOS SV 577.1.B	96	Počáteční stav
HM3	Klimatizace TOSHIBA multisplit	58	Počáteční stav
HM3	Ostatní	122	Počáteční stav
<i>HM3</i>	<i>Celkem</i>	<i>401</i>	
HM4	Poloautomat na obrábění rotorů dvouvřetenový	1 268	Technické zhodnocení
HM4	Poloautomat na svazkování statorů A24NL	604	Počáteční stav

<b>Třída</b>	<b>Název majetku</b>	<b>UP tis. CZK</b>	<b>UP Typ pohybu</b>
HM4	Navíječka cívek SOMET NV 165/MECH 0455	278	Technické zhodnocení
<i>HM4</i>	<i>Celkem</i>	<i>2 150</i>	
HM5	Tester statorů - pracoviště	1 012	Počáteční stav
HM5	Systém zabezpečovací kamerový	210	Počáteční stav
HM5	Server Supermicro	182	Počáteční stav
HM5	Kopírka DEVELOP	65	Počáteční stav
HM5	Zdroj zkuš.vys.napětí HA3600D	53	Počáteční stav
HM5	Ostatní výpočetní technika	499	Počáteční stav
HM5	Ostatní	28	Technické zhodnocení
<i>HM5</i>	<i>Celkem</i>	<i>2 049</i>	
HM6	Automobil osobní Škoda Octavia sedan	330	Počáteční stav
HM6	Kladkostroj elektrický ZZ-8/II	82	Počáteční stav
<i>HM6</i>	<i>Celkem</i>	<i>412</i>	
HM7	Panel reklamní prosvícený	57	Počáteční stav
<i>HM7</i>	<i>Celkem</i>	<i>57</i>	
<b>HM</b>	<b>Celkem</b>	<b>13 011</b>	
NM1	Software HELIOS ORANGE	200	Technické zhodnocení
NM1	NOD32 Enterprise Edition 180lic	136	Technické zhodnocení
NM1	SolidCAM Mill 3D premium	73	Technické zhodnocení
<b>NM1</b>	<b>Software celkem</b>	<b>409</b>	
<b>SPI</b>	<b>Speciální nářadí ve výdejnách</b>	<b>2 494</b>	
<b>Celkem</b>		<b>15 914</b>	

Pozn.:

Technické zhodnocení budovy (HM1) – zateplení obvodového a střešního pláště, výměna oken (dotační program EKOENERGIE)

Technická zhodnocení softwaru – jednalo se o upgrady informačního systému HELIOS ORANGE, antivirového programu NOD32 a programu na tvorbu technických výkresů

#### Vyřazení dlouhodobého majetku v r. 2012

<b>Třída</b>	<b>Název majetku</b>	<b>Pořiz. hod. v tis. CZK</b>	<b>Zůstat. hod. v tis. CZK</b>
HM3	Jednotka klimatizační	68	0
<i>HM3</i>	<i>Celkem</i>	<i>68</i>	<i>0</i>
HM4	Automat na soustružení lož. komor	509	0
<i>HM4</i>	<i>Celkem</i>	<i>509</i>	<i>0</i>
HM5	Výpočetní technika	407	0
HM5	Ostatní	62	0
<i>HM5</i>	<i>Celkem</i>	<i>469</i>	<i>0</i>
HM6	Automobil osobní Škoda Felicia	1	0
<i>HM6</i>	<i>Celkem</i>	<i>1</i>	<i>0</i>
<b>HM</b>	<b>Celkem</b>	<b>1047</b>	<b>0</b>
<b>Celkem</b>		<b>1047</b>	<b>0</b>

#### Souhrnný popis nemovitostí vlastněných společností k 31.12.2012

<b>Oblast</b>	<b>stavby v pořiz. hodnotě v tis. CZK</b>	<b>pozemky výměra tis. m<sup>2</sup></b>	<b>pozemky ocenění tis. CZK</b>
<b>Náchod</b>	<b>135 668</b>	36	2 836
<b>z toho: Budovy</b>	<b>125 596</b>		
<i>Obrobna, Nástrojárna, Údržba</i>	<i>31 491</i>		



<b>Oblast</b>	<b>stavby v pořiz. hodnotě v tis . CZK</b>	<b>pozemky výměra tis. m<sup>2</sup></b>	<b>pozemky ocenění tis. CZK</b>
<i>Budova Lisovny "Ostrov"</i>	<b>25 477</b>		
<i>Hlavní výrobní budova - 4.podlaž.</i>	<b>32 083</b>		
<i>Výrobní budova "Ostrov"</i>	<b>10 972</b>		
<i>Hala – sklad železa</i>	<b>8 185</b>		
<i>Garáže a příslušenství</i>	<b>5 272</b>		
<i>Administrativní budova</i>	<b>4 690</b>		
<i>Výpočetní středisko</i>	<b>3 995</b>		
<i>Ostatní budovy</i>	<b>3 431</b>		
<b>Ost. stavby</b>	<b>10 072</b>		

#### Soupis nejvýznamnějších strojů a zařízení k 31.12.2012

<b>Třída</b>	<b>Název</b>	<b>Poř. hodnota v tis. CZK</b>	<b>Umístění</b>	<b>Datum zařazení</b>	<b>Životnost</b>
HM3	Plošina zabíhací patrová	360	Náchod	4/2007	15 let
HM3	Plošina zabíhací patrová	359	Náchod	3/2007	15 let
HM3	Plošina zabíhací patrová	317	Náchod	8/2006	15 let
HM4	Weiler obráběcí centrum	6 856	Náchod	8/1996	20 let
HM4	Automat dlouhotočný DECO 26a	5 857	Náchod	3/2006	15 let
HM4	CNC soustruh MAZAK QTNX200II	4 943	Náchod	6/2007	15 let
HM4	Centrum obráběcí vertikální MCFV 1060	3 421	Náchod	5/2007	12,5 let
HM4	Zařízení odmašťovací	3 244	Náchod	3/2008	12,5 let
HM4	Navíječka STATOMAT A2	3 193	Náchod	5/2005	20 let
HM4	Hloubicí stroj SODICK	3 065	Náchod	10/2004	19 let
HM4	Soustruh CNC – MAZAK QTN 200	2 870	Náchod	5/2004	17 let
HM4	Navíječka STATOMAT A2	2 593	Náchod	12/2011	12,5 let
HM4	Soustruh MAZAK 100 II	2 534	Náchod	3/2007	15 let
HM4	Lis hydraulický stříkací	2 290	Náchod	11/1997	20 let
HM4	Lis hydraulický stříkací	2 289	Náchod	11/1997	21 let
HM5	Měřič charakteristik motorů	1 027	Náchod	12/2005	10 let
HM5	Tester statorů - pracoviště	1 012	Náchod	5/2012	20 let
HM5	Popisovač laserový TROTEC	998	Náchod	12/2007	8 let
HM5	Stator test systém S2004	853	Náchod	5/2006	12,5 let
HM5	Server AC Mercury 8602U-R	640	Náchod	7/2002	12 let
HM5	Vyvažovačka CEMB	636	Náchod	8/2004	18 let
HM5	Zařízení pro měření motorů K.-II	560	Náchod	1/2006	10 let
HM6	Vozík vysokozdvizný DV 25A	1 006	Náchod	12/1997	20 let
HM6	Jeřáb mostový	911	Náchod	2/1998	22 let
HM6	Automobil osobní Honda Accord	849	Náchod	5/2011	7 let
HM6	Automobil osobní Škoda Octavia kombi	810	Náchod	11/2005	11 let
HM6	Automobil užitkový VW Transporter	711	Náchod	6/2004	11 let
HM6	Jeřáb mostový	702	Náchod	2/1998	22 let

#### Přehled položek finančního pronájmu

Společnost neevidovala v k 31.12.2012, resp. k 31.12.2011 žádné položky z titulu finančního pronájmu.

c) *Dlouhodobý finanční majetek*

Druh fin. majetku	Pořizovací cena v tis. CZK k 31.12.2012	Oprávky v tis. CZK k 31.12.2012	<b>Netto hodnota v tis. CZK k 31.12.2012</b>	Pořizovací cena v tis. CZK k 31.12.2011	Oprávky v tis. CZK k 31.12.2011	<b>Netto hodnota v tis. CZK k 31.12.2011</b>
Realizovatelné cenné papíry a podíly - Veltech - výroba a.s.	6 400	- 6 400	<b>0</b>	6 400	- 6 400	<b>0</b>

Od března r. 1995 vlastní společnost 1 280 ks cenných papírů a podílů Veltech – výroba a.s. V souladu s principem opatrnosti byla v letech 1997 až 1999 vytvořena účetní opravná položka v plné výši.

**2. Oběžná aktiva**

a) *Zásoby*

Položka	Stav k 31.12.2012			Stav k 31.12.2011		
	Brutto	Korekce	Netto	Brutto	Korekce	Netto
Materiál	26 960	-2 241	<b>24 719</b>	29 620	-1 953	<b>27 667</b>
Nedokončená výroba	55 963	-410	<b>55 553</b>	61 518	-855	<b>60 663</b>
Výrobky	26 297	-3 697	<b>22 600</b>	19 604	-2 698	<b>16 906</b>
Zboží	324	-88	<b>236</b>	345	-88	<b>257</b>
Poskytnuté zálohy na zásoby	31	0	<b>31</b>	265	0	<b>265</b>
<b>Celkem</b>	<b>109 575</b>	<b>-6 436</b>	<b>103 139</b>	<b>111 352</b>	<b>-5 594</b>	<b>105 758</b>

b) *Dlouhodobé pohledávky*

Položka	Stav k 31.12.2012			Stav k 31.12.2011		
	Brutto	Korekce	Netto	Brutto	Korekce	Netto
Dlouhodobé poskytnuté zálohy	126	0	<b>126</b>	126	0	<b>126</b>
<b>Celkem</b>	<b>126</b>	<b>0</b>	<b>126</b>	<b>126</b>	<b>0</b>	<b>126</b>

c) *Krátkodobé pohledávky*

Položka	Stav k 31.12.2012			Stav k 31.12.2011		
	Brutto	Korekce	Netto	Brutto	Korekce	Netto
Pohledávky z obchodních vztahů	28 224	-11 242	<b>16 982</b>	38 375	-15 348	<b>23 027</b>
Stát – daňové pohledávky	6 968	0	<b>6 968</b>	3 402	0	<b>3 402</b>
Krátkodobé poskytnuté zálohy	546	0	<b>546</b>	381	0	<b>381</b>
Dohadné účty aktivní	0	0	<b>0</b>	68	0	<b>68</b>
Jiné pohledávky	49	0	<b>49</b>	1	0	<b>1</b>
<b>Celkem</b>	<b>35 787</b>	<b>-11 242</b>	<b>24 545</b>	<b>42 227</b>	<b>-15 348</b>	<b>26 879</b>

Pohledávky z obchodních vztahů

Položka	Stav k 31.12.2012			Stav k 31.12.2011		
	Brutto	Korekce	Netto	Brutto	Korekce	Netto
Pohledávky z obchodních vztahů celkem	28 224	-11 242	<b>16 982</b>	38 375	-15 348	<b>23 027</b>
Pohledávky ve lhůtě splatnosti	10 747	0	<b>10 747</b>	15 152	0	<b>15 152</b>
Pohledávky po lhůtě splatnosti	17 477	-11 242	<b>6 235</b>	23 223	-15 348	<b>7 875</b>
z toho: do 30 dnů po spl.	5 815	0	<b>5 815</b>	6 730	0	<b>6 730</b>

	Stav k 31.12.2012		Stav k 31.12.2011			
31 až 60 dnů po spl.	958	-538	<b>420</b>	1 816	-895	<b>921</b>
61 až 90 dnů po spl.	207	-207	<b>0</b>	1 361	-1361	<b>0</b>
91 až 180 dnů po spl.	337	-337	<b>0</b>	430	-430	<b>0</b>
nad 180 dnů po spl.	10 160	-10 160	<b>0</b>	12 886	-12 662	<b>224</b>
z toho: po lhůtě splatnosti delší než 5 let	10 109	-10 109	<b>0</b>	12 050	-12 050	<b>0</b>
Pohledávky k podnikům ve skupině	-	-	-	-	-	-

#### Stát – daňové pohledávky

Položka	Stav k 31.12.2012 v tis. CZK	Stav k 31.12.2011 v tis. CZK
Neuplatněná DPH	566	1 009
Daň z přidané hodnoty	1 111	2 347
Dotace ze státního rozpočtu	5 291	0
Ostatní daně	0	46
<b>Celkem</b>	<b>6 968</b>	<b>3 402</b>

Největší položku představuje pohledávka z titulu dotace na zateplení hlavní výrobní budovy (EKOENERGIE), která je zde sice uvedena v rozporu s ČÚS č. 017 Zúčtovací vztahy, ale dle našeho názoru její uvedení v tomto řádku lépe naplňuje zásadu poctivého a věrného obrazu účetnictví. Neuplatněná DPH - z dokladů, jejichž DUZP je prosinec 2012, ale byly doručeny a nárokovány až v lednu 2013 (analogicky v roce 2011) .

#### *Daň z přidané hodnoty*

Položka	Stav k 31.12.2012 v tis. CZK	Stav k 31.12.2011 v tis. CZK
Nadměrný odpočet listopad	445	1 126
Nadměrný odpočet prosinec	666	1 221
<b>Celkem</b>	<b>1 111</b>	<b>2 347</b>

Nadměrný odpočet za listopad 2012 (resp. 2011) – daňové přiznání podáno v prosinci 2012 (resp. 2011)

Nadměrný odpočet za prosinec 2012 (resp. 2011) – daňové přiznání podáno v lednu 2013 (resp. 2012)

#### Jiné pohledávky

V částkách 49 tis. CZK za rok 2012 a 1 tis. CZK za rok 2011 se jedná především neuplatněnou DPH z vydaných opravných daňových dokladů (rok 2012) a o poskytnuté zálohy zaměstnancům (rok 2011).

#### *d) Hotovost a peněžní ekvivalenty*

Položka	Stav k 31.12.2012 v tis. CZK	Stav k 31.12.2011 v tis. CZK
Peníze v pokladně	316	204
Bankovní účty	139	1 069
<b>Celkem</b>	<b>455</b>	<b>1 273</b>

### Pokladní hotovost – rozdělení podle měn

<b>Měna</b>	<b>Stav k 31.12.2012 v tis. CZK</b>	<b>Stav k 31.12.2011 v tis. CZK</b>
CZK	250	158
EUR	63	44
UAH	2	2
PLN	1	0
<b>Celkem</b>	<b>316</b>	<b>204</b>

### Bankovní účty – rozdělení podle měn

<b>Měna</b>	<b>Stav k 31.12.2012 v tis. CZK</b>	<b>Stav k 31.12.2011 v tis. CZK</b>
CZK	82	905
EUR	31	161
USD	26	3
<b>Celkem</b>	<b>139</b>	<b>1 069</b>

### **3. Časové rozlišení**

	<b>Stav k 31.12.2012 v tis. CZK</b>	<b>Stav k 31.12.2011 v tis. CZK</b>
Náklady příštích období	400	684
<b>Celkem</b>	<b>400</b>	<b>684</b>

### Náklady příštích období

	<b>Stav k 31.12.2011 v tis. CZK</b>	<b>Stav k 31.12.2012 v tis. CZK</b>
Provize	159	421
Předplatné, školení	114	115
Nájem lahví na plyn	54	125
Certifikace ISO 9001	73	23
<b>Celkem</b>	<b>400</b>	<b>684</b>

### **4. Ostatní údaje o aktivech společnosti**

a) *Souhrnná výše majetku neuvedená v rozvaze v pořizovacích cenách v tis. CZK:*

<b>Druh majetku</b>	<b>Rok 2012</b>	<b>Rok 2011</b>	<b>Opotřebení v %</b>
Materiál přijatý ke zpracování	9 085	7 193	
Nářadí ve vlast. zákazníka	5 346	10 978	
Přístroje	3 437	3 467	55
Inventář	15 850	15 652	65
Nářadí ve výdejních	43 268	42 286	70
Obaly v používání a.s.	1 421	1 432	60
<b>Celkem</b>	<b>78 407</b>	<b>81 008</b>	

Pozn. Z výše uvedeného majetku se jedná u prvních dvou položek o cizí majetek, k němuž nemá ATAS elektromotory Náchod a.s. vlastnické právo. V případě ostatních položek se jedná o samostatné movité věci považované za drobný hmotný majetek v souladu s pravidly účtování, o kterém společnost rozhodla, že o něm bude účtovat jako o zásobách. O těchto zásobách je vedena v rámci společnosti operativní evidence.

Položky ve vlastnictví a.s. jsou průběžně doplňovány a nahrazovány a jejich míra opotřebení se pohybuje v rozmezí 55 – 70 % (odhad).

b) *Rozpis hmotného majetku, který je zatížen zástavním právem:*

In. číslo	Název majetku	Zástav. instituce	Hodnota zástavy v tis. CZK	Hodnota v účetnictví k 31.12.2012 v tis. CZK
2110001	Obrobna, nástrojárna, údržba	ČSOB	14 179	31 491
2110075	Výpočetní středisko	ČSOB	3 883	3 995
2110124	Budova lisovny "Ostrov"	ČSOB	25 386	25 477
	Pozemky k objektům	ČSOB	1 121	1 121
2110035	Hlavní výrobní budova – 4 podlaž.	UNICREDITBANK	13 923	32 083
2110083	Administrativní budova	UNICREDITBANK	4 189	4 690
	Pozemky k objektům	UNICREDITBANK	936	936
	Stroje a zařízení	ČSOB	13 993	13 993
	Stroje a zařízení hrazené z úvěru	KB	16 573	16 573
<b>Celkem</b>			<b>94 183</b>	<b>130 359</b>

c) *Majetek, jehož tržní ocenění je větší než jeho ocenění v účetnictví:*

Soubor movitých věcí je v pojistné smlouvě oceněn kvalifikovaným odhadem ve výši 390 mil.CZK. Jedná se o stroje, zařízení, inventář a drobné užívané předměty (dlouhodobý hmotný majetek účtovaný v rámci syntetického účtu 022). Účetní hodnota tohoto majetku dle ČÚS činí k 31.12.2012 330 mil. CZK.

## 5. *Vlastní kapitál*

Vlastní kapitál	Rok 2012 v tis. CZK	Rok 2011 v tis. CZK	Změna
Základní kapitál	146 772	146 772	0
Fondy	173	173	0
z toho: Ostatní kapitálové fondy	173	173	0
Zákonný rezervní fond	2 417	2 320	97
Výsledek hospodaření minulých let	-2 046	-3 881	1 835
HV běžného účetního období	3 405	1 932	1 473
<b>Celkem</b>	<b>150 721</b>	<b>147 316</b>	<b>3 405</b>

### Rozdělení hospodářského výsledku běžného účetního období za rok 2011 (resp. 2010)

Struktura	Rok 2011 v tis. CZK	Rok 2010 v tis. CZK
<i>Rozdělení hospodářského. výsledku valnou hromadou</i>		
Hospodářský výsledek běžného účetního období	1 932	955
Zvýšení nerozděleného zisku (+)/ snížení neuhrazené ztráty (-) z minulých let	1 835	907
Zákonný příděl do rezervního fondu	97	48

### Návrh na rozdělení hospodářského výsledku za rok 2012 ve výši + 3 405 411,74 CZK

- zákonný příděl do rezervního fondu ve výši 171 000,- CZK (min. 5% z hospodářského výsledku běžného účetního období)
- snížení neuhrazené ztráty o 3 234 411,74 CZK

## Struktura základního kapitálu

- ◆ 146 772 akcií na majitele, nominální hodnota 146 772 000,- CZK  
Všechny akcie mají nominální hodnotu 1 000,- CZK, celkem činí základní kapitál 146 772 tis. CZK a je splacen v celé výši.

### **6. Cizí zdroje**

#### *a) Rezervy*

	<b>Stav k 31.12.2012 v tis. CZK</b>	<b>Stav k 31.12.2011 v tis. CZK</b>
Ostatní rezervy	4 359	4 458
<b>Celkem</b>	<b>4 359</b>	<b>4 458</b>

## Tvorba a čerpání rezerv

### Rok 2012

<b>Druh rezervy</b>	<b>Stav k 1.1.2012 v tis. CZK</b>	<b>Tvorba v r. 2012 v tis. CZK</b>	<b>Čerpání v r. 2012 v tis. CZK</b>	<b>Stav k 31.12.2012 v tis. CZK</b>
Rezerva na dovolenou	3 952	162	0	4 114
Provize	421	160	421	160
Rezerva na soc. a zdr. pojištění k nevyplac. mzdám	85	85	85	85
<b>Celkem</b>	<b>4 458</b>	<b>407</b>	<b>506</b>	<b>4 359</b>

### Rok 2011

<b>Druh rezervy</b>	<b>Stav k 1.1.2011 v tis. CZK</b>	<b>Tvorba v r. 2011 v tis. CZK</b>	<b>Čerpání v r. 2011 v tis. CZK</b>	<b>Stav k 31.12.2011 v tis. CZK</b>
Rezerva na opravu hmotného majetku	1 429	0	1 429	0
Rezerva na dovolenou	4 040	0	88	3 952
Provize	212	421	212	421
Rezerva na soc. a zdr. pojištění k nevyplac. mzdám	84	85	84	85
<b>Celkem</b>	<b>5 765</b>	<b>506</b>	<b>1 813</b>	<b>4 458</b>

Pozn. Rezerva na nevyčerpanou dovolenou je vytvářena z důvodu významného podílu nevyčerpaných dnů dovolené, na které vznikl zaměstnancům nárok v r. 2012 (resp. 2011). Provozní důvody, kdy zvýšený objem zakázek vyžadoval značný nárůst pracovní doby, neumožnily zaměstnavateli určit zaměstnancům čerpání celého nároku dovolené (tj. 25 dnů). Tento budoucí náklad, který není pokryt výkony, je kompenzován rezervou, jejíž výše odpovídá náhradě mzdy a počtu dnů, které nebyly z nároku roku 2012 (resp. 2011) vyčerpány.

Rezerva na soc. a zdr. pojištění k nevyplaceným mzdám byla vytvořena z důvodu rozhodnutí o přesunutí výplatního termínu uvedených mezd do roku 2013. Jedná se o prémie, které jsou vázány na stanovené úkoly, jenž se týkaly roku 2012, kam nákladově patří (analogicky stejný princip v roce 2011).

b) *Dlouhodobé závazky*

Odložená daň

Název účtu	K 31.12.2012 v tis. Kč	K 31.12.2011 v tis. Kč
Opravná pol. k mat. pro odloženou daň	2 241	1 953
Opravná pol. k NV pro odloženou daň	410	855
Opravná pol. k HV pro odloženou daň	3 697	2 698
Opravná pol. ke zboží pro odloženou daň	88	88
Rezerva na provizi	159	421
Rezerva na dovolenou a příslušné pojištění	4 199	4 037
Rozdíl mezi ZC daň. a účet. u DNM	-938	-655
Rozdíl mezi ZC daň. a účet. u DM - ZP	-43 146	-43 081
Rozdíl mezi ZC daň. a účet. u DM-výdej.	0	2
Základ odložené daně	-33 290	-33 682
Sazba daně v procentech	19	19
<b>Odložená daň</b>	<b>-6 325</b>	<b>-6 400</b>

Pozn. Se znaménkem – se jedná o odložený daňový závazek, se znaménkem + pak o odloženou daňovou pohledávku

c) *Krátkodobé závazky*

Krátkodobé závazky	Stav k 31.12.2012 v tis. CZK	Stav k 31.12.2011 v tis. CZK
Závazky z obchodních vztahů	16 396	24 700
Závazky k zaměstnancům	12 640	12 880
Závazky ze sociálního zabezpečení a zdravotního pojištění	6 785	7 220
Stát – daňové závazky a dotace	1 522	1 709
Krátkodobé přijaté zálohy	129	197
Dohadné účty pasivní	640	390
Jiné závazky	85	90
<b>Celkem</b>	<b>38 197</b>	<b>47 186</b>

Závazky z obchodních vztahů

Závazky z obchodních vztahů	Stav k 31.12.2012 v tis. CZK	Stav k 31.12.2011 v tis. CZK
Závazky z obchodních vztahů celkem	16 396	24 700
Závazky ve lhůtě splatnosti	12 089	21 184
Závazky po lhůtě splatnosti	4 307	3 516
z toho: do 30 dnů po spl.	4 070	3 200
31 – 60 dnů po spl.	205	285
61 – 90 dnů po spl.	0	0
91 – 180 dnů po spl.	0	0
nad 180 dnů po spl.	32	31
Závazky po lhůtě splatnosti delší než 5 let	-	-
Závazky k podnikům ve skupině	-	-

Závazky vůči zaměstnancům

Závazky vůči zam-cům	Stav k 31.12.2012 v tis. CZK	Stav k 31.12.2011 v tis. CZK
Mzdové závazky	12 640	12 880
<b>Celkem</b>	<b>12 640</b>	<b>12 880</b>

Veškeré závazky vůči zaměstnancům jsou k rozvahovému dni ve lhůtě splatnosti, byly uhrazeny počátkem roku 2013 (resp. 2012) rovněž ve lhůtě splatnosti.

#### Závazky ze sociálního zabezpečení a zdravotního pojištění

<b>Závazky ze soc. zabezpečení a zdr. poj.</b>	<b>Stav k 31.12.2012 v tis. CZK</b>	<b>Stav k 31.12.2011 v tis. CZK</b>
Zdravotní pojištění	2 072	2 161
Sociální zabezpečení	4 713	5 059
<b>Celkem</b>	<b>6 785</b>	<b>7 220</b>

Veškeré závazky ze sociálního zabezpečení a zdravotního pojištění jsou k rozvahovému dni ve lhůtě splatnosti, byly uhrazeny v lednu roku 2013 (resp. 2012) rovněž ve lhůtě splatnosti.

#### Daňové závazky

<b>Stát – daňové závazky a dotace</b>	<b>Stav k 31.12.2012 v tis. CZK</b>	<b>Stav k 31.12.2011 v tis. CZK</b>
Daň z příjmu PO	18	17
Daň z příjmu FO – zaměstnanci	1 504	1 692
<b>Celkem</b>	<b>1 522</b>	<b>1 709</b>

Závazek z titulu daně z příjmu FO byl uhrazen v lednu roku 2013 ve lhůtě splatnosti, závazek z titulu daně z příjmu PO za rok 2012 bude uhrazen ve lhůtě podání daňového přiznání (červen 2013). Daňové závazky vykázané k 31.12.2011 byly splaceny rovněž ve lhůtách splatnosti.

#### Krátkodobé přijaté zálohy

<b>Přijaté zálohy k fakturám</b>	<b>Stav k 31.12.2012 v tis. CZK</b>	<b>Stav k 31.12.2011 v tis. CZK</b>
Faktury v CZK	47	189
Faktury v EUR	82	8
<b>Celkem</b>	<b>129</b>	<b>197</b>

#### Dohadné účty pasivní

	<b>Stav k 31.12.2012 v tis. CZK</b>	<b>Stav k 31.12.2011 v tis. CZK</b>
<b>Dohadné účty pasivní</b>		
Nevyfakturované dodávky	390	131
Ostatní	250	259
<b>Celkem</b>	<b>640</b>	<b>390</b>

V položce ostatní (rok 2012 i 2011) jsou zúčtovány nevyplacené roční odměny vedoucím zaměstnancům

#### Jiné závazky

<b>Jiné závazky</b>	<b>Stav k 31.12.2012 v tis. CZK</b>	<b>Stav k 31.12.2011 v tis. CZK</b>
Exekuce z mezd, aj.	85	90
<b>Celkem</b>	<b>85</b>	<b>90</b>



d) *Bankovní úvěry*

*Rok 2012*

<b>Druh úvěru</b>	<b>Celkem k 31.12.2012</b>	<b>Krátkodobý úvěr</b>	<b>Dlouhodobý úvěr</b>
Úvěr ČSOB - kontokorentní účet v CZK	32 625	32 625	0
Úvěr KB na technologie a auto v EUR	4 535	1 569	2 966
Úvěr UNICR – kontokorentní účet v CZK	18 705	18 705	0
Úvěr UNICR – kontokorentní účet v EUR	1 620	1 620	0
Úvěr UNICR – EKO-ENERGIE v CZK	14 978	6 000	8 978
Úvěr Raiffeisenbank - kont. účet v CZK	4 620	4 620	0
<b>Celkem</b>	<b>77 083</b>	<b>65 139</b>	<b>11 944</b>

Pozn. Hodnota úvěru KB na technologie a automobil v EUR činí 180 tis. EUR, hodnota úvěru UNICR – kontokorentní účet v EUR 64 tis. EUR.

*Rok 2011*

<b>Druh úvěru</b>	<b>Celkem k 31.12.2011</b>	<b>Krátkodobý úvěr</b>	<b>Dlouhodobý úvěr</b>
Úvěr ČSOB - kontokorentní účet v CZK	33 175	33 175	0
Úvěr ČSOB na rekonstrukci topení v CZK	435	435	0
Úvěr ČSOB na rekonstrukci obj. B	600	600	0
Úvěr KB na investice v CZK	204	204	0
Úvěr KB na technologie a auto v EUR	6 264	1 610	4 654
Úvěr UNICR – kontokorentní účet v CZK	26 750	26 750	0
Úvěr Raiffeisenbank revolvingový v CZK	5 000	0	5 000
<b>Celkem</b>	<b>72 428</b>	<b>62 774</b>	<b>9 654</b>

Pozn. Hodnota úvěru KB na technologie a automobil v EUR činí 243 tis. EUR

*Rok 2012*

Úvěry KB na technologie a automobil v EUR a úvěr UNICR – EKO-ENERGIE jsou sjednány jako dlouhodobé úvěry. Podle zásad sestavování účetních výkazů je však část splatná do 1 roku klasifikována jako krátkodobý úvěr. Část splatná nad 1 rok od rozvahového dne je pak součástí dlouhodobých úvěrů.

*Rok 2011*

Úvěry ČSOB na rekonstrukci topení, ČSOB na rekonstrukci objektu B, KB na investice v CZK a KB na technologie a automobil v EUR jsou sjednány jako dlouhodobé úvěry. Podle zásad sestavování účetních výkazů je však část splatná do 1 roku klasifikována jako krátkodobý úvěr. Část splatná nad 1 rok od rozvahového dne je pak součástí dlouhodobých úvěrů.

- Úvěr ČSOB - kontokorentní účet v CZK je jištěn zástavní smlouvou na nemovitosti, pohledávky, zásoby a blankosměnky. Úroková sazba k 31.12.2012 1,15% (výpočet O/N PRIBOR + 0,95%), úroková sazba k 31.12.2011 1,56% (výpočet O/N PRIBOR + 0,95%).
- Úvěr ČSOB na rekonstrukci topení v CZK byl jištěn zástavní smlouvou na pohledávky a movité věci (Automat dlouhotočný DECO, navíječka STATOMAT v pořizovací hodnotě 9,1 mil. CZK). Úroková sazba k 31.12.2011 3,46% (výpočet 3M PRIBOR + 2,3%), úvěr byl v roce 2012 splacen.
- Úvěr ČSOB na rekonstrukci objektu "B" byl jištěn zástavní smlouvou na pohledávky a movité věci (soustružnické centrum MAZAK QT v pořizovací hodnotě 4,9 mil. CZK). Úroková sazba k 31.12.2011 3,46% (výpočet 3M PRIBOR + 2,3%), úvěr byl v roce 2012 splacen.

- Úvěr KB na investice byl kryt zástavní smlouvou na technologie hrazené z úvěru a strojní zařízení. Úroková sazba k 31.12.2011 2,15% (výpočet 6M PRIBOR + 0,7%), úvěr byl v roce 2012 splacen.
- Úvěr KB na technologie a automobil je zajištěn zástavní smlouvou na movité věci a blankosměnkou. Úroková sazba k 31.12.2012 1,789% (výpočet 1M EURIBOR + 1,68%), úroková sazba k 31.12.2011 2,685% (výpočet 1M EURIBOR + 1,68%).
- Úvěry UniCredit Bank – kontokorentní účet v CZK i EUR je jistěn zástavní smlouvou na nemovitosti a pohledávky. Úroková sazba k 31.12.2012 1,25% (výpočet O/N PRIBOR + 1,05%), úroková sazba k 31.12.2011 2,16% (výpočet 1T PRIBOR + 1,05%).
- Úvěr Raiffeisenbank – kontokorentní účet v CZK ( v r. 2011 klasifikován jako revolvingový v CZK) je jistěn blankosměnkou. Úroková sazba k 31.12.2012 0,97% (výpočet O/N PRIBOR + 0,77%), úroková sazba k 31.12.2011 1,38% (výpočet O/N PRIBOR + 0,77%).
- Úvěr UniCredit Bank na EKO – ENERGII je jistěn zástavní smlouvou na nemovitosti. Úroková sazba k 31.12.2012 2,23% (výpočet 1M PRIBOR + 1,9%). Úvěr byl sjednán v roce 2012.

Celkový podíl cizích zdrojů na celkových zdrojích společnosti činil k 31.12.2012 45,53%, k 31.12.2011 46,97%. Další závazky evidované mimo účetnictví nebyly zjištěny.

## 7. Provozní výnosy

Druh výnosu	Rok 2012 v tis. CZK	Rok 2011 v tis. CZK
Tržby za prodej zboží	808	767
Tržby za prodej vlastních výrobků a služeb	402 630	417 544
Změna stavu zásob	2 893	8 218
Aktivace	8 038	6 699
Tržby z prodeje dlouh. majetku a materiálu	4 769	4 535
Ostatní	9 282	6 713
<b>Celkem</b>	<b>428 420</b>	<b>444 476</b>

Rozdělení tržeb za vlastní výrobky, služby a zboží dle teritorií a ekonomických činností v tis. CZK

Činnost	Tuzemsko v r. 2012	Vývoz v r. 2012	Celkem v r. 2012	Tuzemsko v r. 2011	Vývoz v r. 2011	Celkem v r. 2011
Výroba el. strojů a přístrojů	82 808	170 532	253 340	87 417	166 974	254 391
Práce výrobní povahy (ebm)	0	123 430	123 430	0	139 095	139 095
Nástrojářství	3 678	4 579	8 257	1 795	6 672	8 467
Ostatní činnosti	9 011	9 400	18 411	8 087	8 271	16 358
<b>Celkem</b>	<b>95 497</b>	<b>307 941</b>	<b>403 438</b>	<b>97 299</b>	<b>321 012</b>	<b>418 311</b>

Tržby z prodeje dlouhodobého majetku a materiálu

Tržby z prodeje dlouh. majetku a materiálu	Rok 2012 v tis. CZK	Rok 2011 v tis. CZK
Materiál, obaly, šrot	4 765	4 409
Dlouhodobý majetek	4	126
<b>Celkem</b>	<b>4 769</b>	<b>4 535</b>

Ostatní provozní výnosy

Ostatní provozní výnosy	Rok 2012 v tis. CZK	Rok 2011 v tis. CZK
Dotace na náklady výzkumu a vývoje	7 159	4 545

<b>Ostatní provozní výnosy</b>	<b>Rok 2012 v tis. CZK</b>	<b>Rok 2011 v tis. CZK</b>
Výnosy z post. závazků	1 244	0
Jiné	879	2 168
<b>Celkem</b>	<b>9 282</b>	<b>6 713</b>

Rok 2012: V položce „Jiné“ je obsaženo především vyúčtování příjmů na sklad - vzorků materiálu zdarma 382 tis. CZK, náhrady od pojišťoven 252 tis. CZK.

Rok 2011: V položce „Jiné“ je obsaženo především vyúčtování příjmů na sklad - vzorků materiálu zdarma 836 tis. CZK, odpisy postoupených závazků 843 tis. CZK, náhrady od pojišťoven 313 tis. CZK

## **8. Provozní náklady**

<b>Druh nákladů</b>	<b>Rok 2012 v tis. CZK</b>	<b>Rok 2011 v tis. CZK</b>
Náklady na prodej zboží	301	389
Spotřeba materiálu	130 925	137 955
Spotřeba energie	16 449	17 300
Služby	45 814	48 271
Osobní náklady	206 304	210 211
Daně a poplatky	289	260
Odpisy dlouhodobého majetku	12 184	12 464
Zůstatková cena dlouh. majetku a materiálu *	4 918	5 119
Změna stavu rezerv a opravných položek	-3 255	-910
Ostatní provozní náklady	7 493	7 617
<b>Celkem provozní náklady</b>	<b>421 422</b>	<b>438 676</b>

\* jedná se o prodej obalů, šrotu a ostatního materiálu

### Služby

<b>Služby</b>	<b>Rok 2012 v tis. CZK</b>	<b>Rok 2011 v tis. CZK</b>
Přepravné našich výrobků	9 766	10 516
Nájemné	9 319	10 485
Opravy a udržování	3 049	3 293
Náklady na odbyt	7 167	6 737
Zpracování materiálu	8 402	8 155
Ostatní nemat. služby	8 111	9 085
<b>Celkem</b>	<b>45 814</b>	<b>48 271</b>

### Osobní náklady

<b>Osobní náklady</b>	<b>Rok 2012 v tis. CZK</b>	<b>Rok 2011 v tis. CZK</b>
Mzdové náklady	152 832	155 520
Odměny členům orgánů společnosti	804	804
Zdravotní a soc. pojištění	51 620	52 645
Zákonné sociální náklady	44	44
Ostatní sociální náklady	1 004	1 198
<b>Celkem</b>	<b>206 304</b>	<b>210 211</b>

## Odpisy dlouhodobého majetku

<b>Odpisy</b>	<b>Rok 2012 v tis. CZK</b>	<b>Rok 2011 v tis. CZK</b>
Hmotný majetek	11 847	11 840
z toho: speciální náradí	2 238	2 119
ostatní majetek	9 609	9 721
Nehmotný majetek	337	624
<b>Celkem</b>	<b>12 184</b>	<b>12 464</b>

## Změna stavu rezerv a opravných položek

<b>Zůstatková cena</b>	<b>Rok 2012 v tis. CZK</b>	<b>Rok 2011 v tis. CZK</b>
Zákonné rezervy (oprava HM)	0	-1 429
Ostatní rezervy	-99	122
Zák. opravné položky pohledávkám	-2 011	-361
Úč. opravné položky k zásobám	840	1 341
Úč. opravné položky k pohledávkám	-1 985	-583
<b>Celkem</b>	<b>-3 255</b>	<b>-910</b>

Více o rezervách v kap. 6. Cizí zdroje, bod a) Rezervy

## Ostatní provozní náklady

<b>Ostatní provozní náklady</b>	<b>Rok 2012 v tis. CZK</b>	<b>Rok 2011 v tis. CZK</b>
Náhrady škod při úrazech	176	232
Vyřazení nepotř. zásob	1 721	3 114
Pojištění majetku a odpovědnosti	2 404	2 398
Odpis nedobytných pohledávek	1 756	472
Postoupení závazků	1 244	843
Jiné	192	558
<b>Celkem</b>	<b>7 493</b>	<b>7 617</b>

## **9. Finanční výnosy**

<b>Finanční výnosy</b>	<b>Rok 2012 v tis. CZK</b>	<b>Rok 2011 v tis. CZK</b>
Výnosové úroky	5	5
Ostatní finanční výnosy	3 033	4 423
<b>Celkem</b>	<b>3 038</b>	<b>4 428</b>

Výnosové úroky - jedná se o připsané úroky ze zůstatků běžných účtů.

## Ostatní finanční výnosy

<b>Ostatní finanční výnosy</b>	<b>Rok 2012 v tis. CZK</b>	<b>Rok 2011 v tis. CZK</b>
Kurz. zisky z faktur a přepočtu majetku a závazků	2 440	3 234
Kurz. zisky z deriv. obchodů	593	1 189
<b>Celkem</b>	<b>3 033</b>	<b>4 423</b>

## 10. Finanční náklady

Finanční náklady	Rok 2012 v tis. CZK	Rok 2011 v tis. CZK
Nákladové úroky	1 352	1 623
Ostatní finanční náklady	5 335	5 575
<b>Celkem</b>	<b>6 687</b>	<b>7 198</b>

Nákladové úroky - jedná se o úroky z úvěrů placené bankám.

### Ostatní finanční náklady

Ostatní finanční náklady	Rok 2012 v tis. CZK	Rok 2011 v tis. CZK
Kurz. ztráty z faktur a přepočtu majetku a závazků	3 739	3 246
Kurz. ztráty z deriv. obchodů	812	1 546
Bank. poplatky, skonta	784	783
<b>Celkem</b>	<b>5 335</b>	<b>5 575</b>

## 11. Daň z příjmu

Daň z příjmu	Rok 2012 v tis. CZK	Rok 2011 v tis. CZK
Daň z příjmu splatná	18	17
Odložená daň z příjmu	-74	1 081
<b>Celkem</b>	<b>-56</b>	<b>1 098</b>

## 12. Celkové výdaje na výzkum a vývoj

Výdaje na výzkum a vývoj	Rok 2012 v tis. CZK	Rok 2011 v tis. CZK
Neinvestiční výdaje	17 369	12 268
Pořízení dlouhodobého majetku na výzkum a vývoj	1 414	1 531
Čerpání dotace na výzkum a vývoj	-7 159	-4 545
<b>Celkové výdaje</b>	<b>11 624</b>	<b>9 304</b>

## 13. Odměny auditorům uhrazené v účetním období

Druh činnosti	Rok 2012 v tis. CZK	Rok 2011 v tis. CZK
Audit	239	219
Ostatní	6	2
<b>Celkem</b>	<b>245</b>	<b>221</b>

## 14. Události po rozvahovém dnu

Změny ve statutárních orgánech – představenstvo:

Ing. Otto Daněk – předseda představenstva, den zániku funkce i členství 27.1.2013

Ing. Otto Daněk – předseda představenstva, den vzniku funkce i členství 28.1.2013

Jaroslav Chmelař – místopředseda představenstva, den zániku funkce i členství 27.1.2013

Jaroslav Chmelař - místopředseda představenstva, den vzniku funkce i členství 28.1.2013

Ing. Ivana Čimerová – členka představenstva, den zániku členství 27.1.2013

Ing. Ivana Čimerová – členka představenstva, den vzniku členství 28.1.2013

Ing. Josef Kůst – člen představenstva, den zániku členství 27.1.2013

Ing. Josef Kůst – člen představenstva, den vzniku členství 28.1.2013

Výše popsané změny vyplývají ze skutečnosti, že dosavadním členům představenstva uplynulo tříleté funkční období. Na zasedání dozorčí rady, které se konalo dne 25.1.2013, bylo zvoleno představenstvo, které s účinností od 28.1.2013 pracuje v následujícím složení:

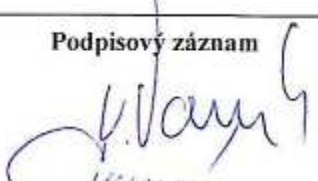
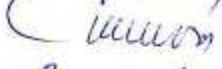
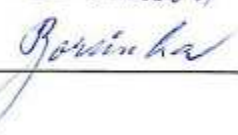
Ing. Otto Daněk – předseda představenstva

Jaroslav Chmelař – místopředseda představenstva

Ing. Ivana Čimerová – členka představenstva

Ing. Josef Kůst – člen představenstva

*Datum sestavení účetní závěrky: 6.5.2013*

Osoba	Funkce	Podpisový záznam
Ing. Otto Daněk	předseda představenstva	
Ing. Ivana Čimerová	členka představenstva a osoba zodpovědná za účetnictví	
Zdeněk Borůvka	osoba zodpovědná za účetní závěrku	

Zpracoval: Ing. Jaromír Koukola

# 10. Zpráva auditora o ověřování účetní závěrky za účetní období roku 2012



## ZPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDITORA

o ověření účetní závěrky za rok 2012  
společnosti ATAS elektromotory Náchod, a. s.

Příjemce zprávy:	ATAS elektromotory Náchod, a. s. Bratři Čapků 722 547 30 Náchod IČ: 4553 4543
Auditorská společnost:	AV - AUDITING, spol. s r. o. Tolarova 317 533 51 Pardubice IČO 492 85 220 Oprávnění Komory auditorů ČR č. 003
Předmět ověření:	Účetní závěrka za rok 2012
Počet stran:	3
Počet výtisků:	3 2 x příjemce zprávy 1 x auditorská společnost
Přílohy:	Rozvaha Výkaz zisku a ztráty Přehled o peněžních tocích Příloha k účetní závěrce

Pardubice dne 6. 5. 2013

## **AV-AUDITING spol. s r. o., Tolarova 317, Pardubice 533 51**

Oprávnění Komory auditorů ČR č. 003, IČO 492 85 220

Osvědčení Komory daňových poradců o evidenci v seznamu právnických osob  
Obchodní rejstřík vedený Krajským soudem v Hradci Králové, oddíl C, vložka 4404

### **ZPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDITORA**

#### **o ověření účetní závěrky za rok 2012**

Provedli jsme audit přiložené účetní závěrky společnosti ATAS elektromotory Náchod, a. s., IČ 4553 4543, která se skládá z rozvahy k 31.12.2012, výkazu zisku a ztráty za rok končící 31.12.2012, přehledu o peněžních tocích za rok končící 31.12.2012 a přílohy této účetní závěrky, která obsahuje popis použitých podstatných účetních metod a další vysvětlující informace. Údaje o společnosti ATAS elektromotory Náchod, a. s. jsou uvedeny v bodě I. přílohy této účetní závěrky.

#### **Odpovědnost statutárního orgánu účetní jednotky za účetní závěrku**

Statutární orgán společnosti ATAS elektromotory Náchod, a. s. je odpovědný za sestavení účetní závěrky, která podává věrný a poctivý obraz v souladu s českými účetními předpisy, a za takový vnitřní kontrolní systém, který považuje za nezbytný pro sestavení účetní závěrky tak, aby neobsahovala významné (materiální) nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou.

#### **Odpovědnost auditora**

Naši odpovědnost je vyjádřit na základě našeho auditu výrok k této účetní závěrce. Audit jsme provedli v souladu se zákonem o auditorech, mezinárodními auditorskými standardy a souvisejícími aplikačními doložkami Komory auditorů České republiky. V souladu s těmito předpisy jsme povinni dodržovat etické požadavky a naplánovat a provést audit tak, abychom získali přiměřenou jistotu, že účetní závěrka neobsahuje významné (materiální) nesprávnosti.

Audit zahrnuje provedení auditorských postupů k získání důkazních informací o částkách a údajích zveřejněných v účetní závěrce. Výběr postupů závisí na úsudku auditora, zahrnujícím i vyhodnocení rizik významné (materiální) nesprávnosti údajů uvedených v účetní závěrce způsobených podvodem nebo chybou. Při vyhodnocování těchto rizik auditor posoudí vnitřní kontrolní systém relevantní pro sestavení účetní závěrky podávající věrný a poctivý obraz. Cílem tohoto posouzení je navrhnout vhodné auditorské postupy, nikoli vyjádřit se k účinnosti vnitřního kontrolního systému účetní jednotky. Audit též zahrnuje posouzení vhodnosti použitých účetních metod, přiměřenosti účetních odhadů provedených vedením i posouzení celkové prezentace účetní závěrky.



Jsme přesvědčeni, že důkazní informace, které jsme získali, poskytují dostatečný a vhodný základ pro vyjádření našeho výroku:

**Výrok auditora**

Podle našeho názoru účetní závěrka podává věrný a poctivý obraz aktiv a pasiv společnosti ATAS elektromotory Náchod, a. s. k 31. 12. 2012 a nákladů, výnosů a výsledku jejího hospodaření (a peněžních toků) za rok končící 31.12.2012 v souladu s českými účetními předpisy.

Pardubice dne 6. 5. 2013

  
**Ing. Jiří Komárek**  
statutární auditor,  
auditorské oprávnění č. 1281



  
**Ing. Lenka Prokúpková**  
jednatelka společnosti,  
auditorské oprávnění č. 003



## **11. Zpráva o vztazích mezi ovládající a ovládanou osobou a o vztazích mezi ovládanou osobou a ostatními osobami ovládanými stejnou ovládající osobou za rok 2012**

Společnost ATAS elektromotory Náchod a.s. nebyla v průběhu roku 2012 v postavení ovládané osoby ve smyslu § 66a, odst.2, zákona č.513/1991 Sb. ve znění pozdějších předpisů

## 12. Údaje o osobách odpovědných za výroční zprávu a ověření účetní závěrky za rok 2012

Prohlašujeme, že při vynaložení veškeré přiměřené péče na zajištění podkladů pro uvedenou výroční zprávu podle našeho nejlepšího vědomí jsou údaje uvedené v tomto dokumentu správné a nebyly v něm zamlčeny žádné skutečnosti, které by mohly změnit význam této výroční zprávy



.....  
Ing. Otto Daněk  
předseda představenstva  
Vančurova 2007, Náchod



.....  
Ing. Ivana Čimerová  
členka představenstva  
Kostelecká 1830, Náchod

Osoby zodpovědné za ověření účetní závěrky za poslední tři účetní období:

	2010		2011		2012	
Název firmy / Osvědčení KA ČR č	AV AUDITING, spol. s r.o. 003		AV AUDITING, spol. s r.o. 003		AV AUDITING, spol. s r.o. 003	
IČO	49285220		49285220		49285220	
Sídlo	Tolarova 317 533 51 Pardubice		Tolarova 317 533 51 Pardubice		Tolarova 317 533 51 Pardubice	
Jméno, příjmení/ Osvědčení KA ČR č	Ing. Lenka Prokúpková 1669	Ing. Jiří Komárek 1281	Ing. Lenka Prokúpková 1669	Ing. Jiří Komárek 1281	Ing. Lenka Prokúpková 1669	Ing. Jiří Komárek 1281

# 13. Zpráva auditora o ověřování výroční zprávy za účetní období roku 2012



## ZPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDITORA

o ověření výroční zprávy za rok 2012

společnosti ATAS elektromotory Náchod a. s.

Ověřili jsme soulad výroční zprávy společnosti **ATAS elektromotory Náchod a. s.**, IČO **4553 4543** za rok 2012 s účetní závěrkou za rok 2012, která je součástí výroční zprávy. Za správnost výroční zprávy je zodpovědný statutární orgán společnosti **ATAS elektromotory Náchod a. s.** Naším úkolem je vydat na základě provedeného ověření výrok o souladu výroční zprávy s účetní závěrkou.

Ověření jsme provedli v souladu s Mezinárodními auditorskými standardy a souvisejícími aplikačními doložkami Komory auditorů České republiky. Tyto standardy vyžadují, aby auditor naplánoval a provedl ověření tak, aby získal přiměřenou jistotu, že informace obsažené ve výroční zprávě, které popisují skutečnosti, jež jsou též předmětem zobrazení v účetní závěrce, jsou ve všech významných (materiálních) ohledech v souladu s příslušnou účetní závěrkou. Jsme přesvědčeni, že provedené ověření poskytuje přiměřený podklad pro vyjádření výroku auditora:


### Výrok auditora

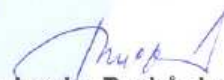
Podle našeho názoru jsou informace obsažené ve výroční zprávě společnosti **ATAS elektromotory Náchod a. s.** k 31. 12. 2012 ve všech významných (materiálních) ohledech v souladu s ověřenou účetní závěrkou.

Společnost **ATAS elektromotory Náchod a. s.**, není ovládanou osobou ve smyslu § 66a) obchodního zákoníku č. 513/1991 Sb. v platném znění. Součástí Výroční zprávy proto není zpráva o vztazích mezi propojenými osobami.

Pardubice dne 11. 6. 2013



  
Ing. Jiří Komárek  
statutární auditor,  
auditorské oprávnění č. 1281

  
Ing. Lenka Prokúpková  
jednatelka společnosti,  
auditorské oprávnění č. 003

Počet výtisků: 4      3 x ověřovaný  
1 x ověřovatel